

# KRIENS

Dezember 2014

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Kriens  
und der Krienser Vereine

[www.kriens.ch](http://www.kriens.ch)  
[www.kriens-info.ch](http://www.kriens-info.ch)

GZA 6011 Kriens



ANZEIGE

## Vorsorgekonto Sparen 3

Jetzt einzahlen für mehr Freiheit im Alter

[www.lukb.ch/sparen3](http://www.lukb.ch/sparen3)



# Ihr Vertrauen ist unser Antrieb.

Wir werden auch im neuen Jahr alles für Sie in Bewegung setzen.

Die Emil Frey AG Kriens wünscht Ihnen  
eine besinnliche Adventszeit und fröhliche Festtage!



The Power to Surprise



Wir leben Autos.

Die kompakte Nr. 1



Way of Life!



Ihr Fachmann  
seit 1924.

## Emil Frey AG, Kriens

Sternmatt 3, 6010 Kriens, 041 318 66 66

[www.emil-frey.ch/kriens](http://www.emil-frey.ch/kriens)

Mitglied Gewerbeverband

**Eine grosse Modellauswahl bietet Ihnen ebenfalls unsere Garage in Ebikon**

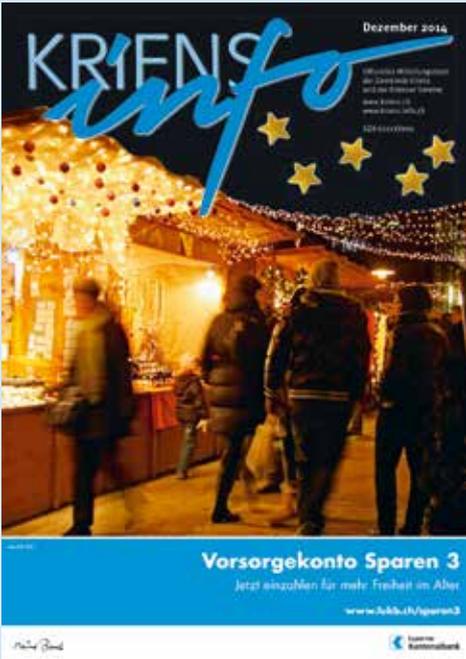
Cadillac – Ford – Jaguar – Kia – Land Rover – Lexus (Service) – Mitsubishi – Opel – Suzuki – Toyota



### Emil Frey AG, Ebikon

Luzernerstr. 33 + 48, 6030 Ebikon  
041 429 88 88, [www.emil-frey.ch/ebikon](http://www.emil-frey.ch/ebikon)





**1** Drei Tage «himmlische Atmosphäre» herrscht vom 6. bis 8. Dezember 2014 im Herzen von Kriens. Der traditionelle Weihnachtsmarkt im Bellpark bietet die ganz spezielle Atmosphäre unter den grossen Mammutbäumen.

**7** Die Gemeinde Kriens verleiht den Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit im Jahr 2014 an die Pfadi Kriens sowie an Jungwacht und Blauring (Jubla).



**Liebe Krienserinnen und Krienser**

Das Jahr geht dem Ende zu, die Tage werden kürzer und abends brauchen wir gerne ein Lichtlein, um zu leuchten und auch etwas aufzuwärmen. Das einfache Kerzenlicht hat für Kinder und Erwachsene etwas Mystisches und leuchte bis in die Seele, möchte man meinen. Wenn dann noch Weihnachtsguetsli dazukommen, ist die Vorweihnachtsstimmung perfekt. In Kriens hängt dann auch die Weihnachtsbeleuchtung, die dank privaten und öffentlichen Mitteln trotz Sparprogramm erneuert werden konnte. Ein gutes Beispiel von Zusammenhalt innerhalb der Gemeinde.

Und auch der Weihnachtsmarkt im Bellpark ist eine tolle Partnerschaft von Lust auf Kriens, Gewerblern, Kultur und der Gemeinde. Dieser Markt hat schon Tradition und kann nicht mehr weggelassen werden. Die Geisslechlöpfer haben seit ihrem Weltrekord in Kriens sicher weiter geübt und werden den Samichlaus und seinen Begleittross stolz akustisch unterstützen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Paul Winiker  
Gemeindepräsident

**KRIENS**

**FOKUS**

Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens 2014 ..... 4

**AKTUELL**

Neue Salz- und Splitsilos..... 6  
Anerkennungspreis für Jugendarbeit... 7  
Kurzprotokoll Einwohnerrat..... 8

**GEMEINDEHAUS**

**SERVICE**

Beat Fallegger verlässt die Gemeinde Kriens..... 9  
Ladenöffnungszeiten im Dezember... 9  
Kantons- und Regierungsratswahlen 2015 ..... 9  
Öffentliche Gesprächsstunde..... 9

**INFOS**

Gratulationen..... 13  
Zivilstandsmeldungen..... 13  
Baubewilligungen..... 13

**NETZ**

**MENSCH UND GESELLSCHAFT**

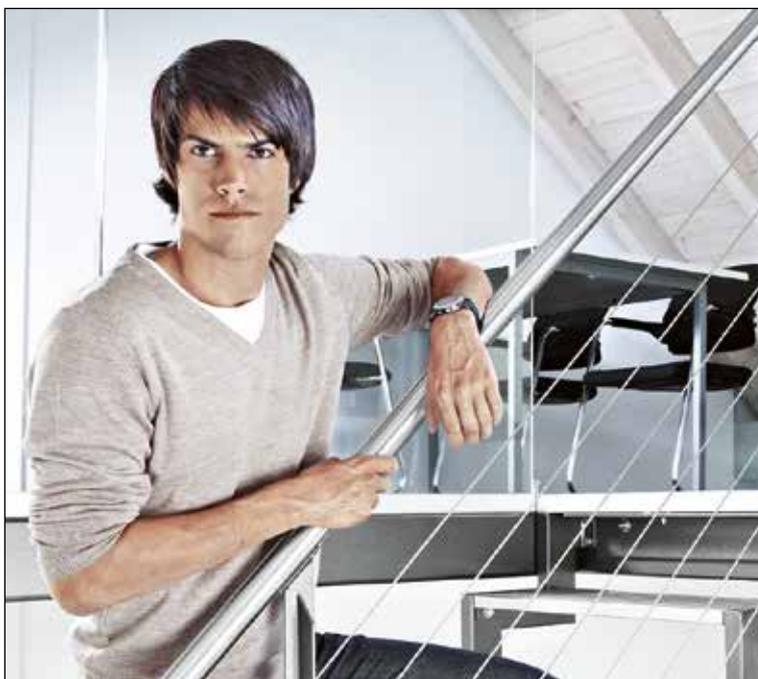
Informationen der Spiterx Kriens..... 10  
Informationen der Heime Kriens..... 10  
«Coole Schule» auf Zwischenstopp im Roggern 2 ..... 11

**PANORAMA**..... 18

**INFOTHEK**..... 23

**VERANSTALTUNGSKALENDER**..... 35

**GWÄRB**..... 37



**CLEVERE PRODUKTE  
DANK CLEVEREN  
MITARBEITENDEN**



KMS AG  
Zumhofstrasse 10      mail@kms-ag.ch  
6010 Kriens              www.kms-ag.ch  
T 041 329 80 60



## «Himmlische Atmosphäre» im Krienser Bellpark

**Drei Tage «himmlische Atmosphäre» herrschen vom 6. bis 8. Dezember 2014 im Herzen von Kriens. Der traditionelle Weihnachtsmarkt im Bellpark bietet die ganz spezielle Atmosphäre unter den grossen Mammutbäumen. Fast 60 weihnachtlich geschmückte Marktstände und ein reichhaltiges Erlebnisprogramm für Auge, Ohr und Gaumen warten auf die Besucher.**

Im Zentrum des Krienser Weihnachtsmarktes steht nebst dem Marktangebot (auf 60 Ständen werden vorwiegend kunsthandwerkliche Arbeiten angeboten) die Stimmung. Mit viel Liebe zum Detail und grossem Aufwand dekorieren die Aussteller ihre Stände, und über das ganze Marktareal werden vom OK unter anderem zwei Kilometer Lichterschnur montiert. Dieser «Lichterhimmel» in den Mammutbäumen im Bellpark macht jeden Gang durch das Marktareal zum besonderen Erlebnis.

Fackeln, Leuchten und Lichter entlang der Stände sowie eine gedeckte Sitzlandschaft mit Strohhallen auf dem Eventplatz hinter dem Chinderhuus lassen die Besucher abtauchen in die spezielle Atmosphäre mitten im Park: Advent pur – oder eben «himmlische Atmosphäre im Bellpark Kriens».

### Der Treffpunkt im Krienser Zentrum

Die Organisation ist auch dieses Jahr wieder ein grosses Gemeinschaftswerk: Gemeinde Kriens, Gewerbeverband Kriens, Ortsmarketing-Verein «Lust auf Kriens», Museum im Bellpark, Gastro Kriens und die Galli-Zunft Kriens engagieren sich zusammen mit zahlreichen Helferinnen und Helfern für den Event. So wird der Markt auch dieses Jahr der eigentliche Treffpunkt sein für Gross und Klein.

Den vielen freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beim Auf- und Abbau sowie während den Marktzeiten sei ein spezieller Dank gewidmet. Ohne sie wäre an die Durchführung dieses Anlasses nicht zu denken.

### Rahmenprogramm für Gross und Klein

Viel Wert legt das OK auf ein reichhaltiges Rahmenprogramm. Alle Angebote sind stark verwurzelt mit dem Krienser Kultur- und Vereinsleben. So ist der Besuch des «Goldsamichlaus» der Galli-Zunft am 8. Dezember mit dem anschliessenden grossen Umzug einer der Höhepunkte.

Das musikalische Rahmenprogramm ist auch dieses Jahr gespickt mit vielen Highlights. Marktbesucher können sich auf die vielen Kinderstim-





men der neu gegründeten Farfallina-Singers und des Meisichors freuen, der traditionsgemäss auftreten wird. Das vielfältige Programm der Musikschule Kriens, die Primerose Voices und die Big Band Föhn sorgen zusammen mit den anderen Formationen ebenfalls für vorweihnachtliche Atmosphäre.

Gut versorgt sind auch die jüngsten Marktgeste. Märchenstunde, Basteln und Kerzenziehen sowie eine «Tschüttschubahn» und ein Eselgehege warten auf die Kinder.

#### Gastronomie unter freiem Himmel

Die Vereinigung aller Wirte aus Kriens und Eigenthal organisieren traditionsgemäss die gesamte Gastronomie. Das Essensangebot ist sehr vielseitig und von Bratwurst, Pizzas, Bratkäse und bis zum leckeren asiatischen Angebot sowie beim Wurstbräteln am Lagerfeuer kann man sich vor Ort verköstigen und das gesellige Zusammensein pflegen. Unter einem Vordach oder aber

unter dem Lichteermeer lässt es sich bei Glühwein, Marroni und Grütibänzen gemütlich verweilen.

#### Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens

**Samstag, 6. Dezember**

12.00–21.00 Uhr

**Sonntag, 7. Dezember**

12.00–21.00 Uhr

**Montag, 8. Dezember**

12.00–20.00 Uhr

Gastbetriebe haben am Samstag und Sonntag eine Stunde länger geöffnet.

Das Detailprogramm ist dem Programmheft zu entnehmen, das am Markteingang in der Zeitungsbox erhältlich ist, oder auf der Website des Marktes:

► [www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch](http://www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch)

#### Krienser Infostelle Gesundheit KIG nun eröffnet

Ab sofort steht das neue Beratungsangebot der Krienser Bevölkerung zur Verfügung. Die zentrale Informationsstelle unterstützt Ratsuchende bei Fragen rund um Gesundheit und Alter. Krienserinnen und Krienser können bei der KIG Auskünfte zu unterschiedlichen Betreuungs- und Pflegeangeboten einholen und sich konkret beraten lassen. Die KIG soll als Orientierungshilfe dienen, wenn es beispielsweise darum geht, einen Heimeintritt oder Möglichkeiten für eine ambulante Unterstützung abzuklären.

Die KIG kennt die zahlreichen Beratungsstellen und Angebote, welche sich ausserhalb von Kriens befinden. Als zentrale, gut vernetzte Auskunftsstelle dürfte sie in Zukunft immer wichtiger werden. Die KIG wird von der Gemeinde Kriens finanziert und von der Spitex und den Heimen Kriens realisiert.

Betroffene und Angehörige sind herzlich eingeladen, die Auskunftsstelle zu nutzen, sei es telefonisch unter 041 329 19 90 oder in einem persönlichen Gespräch.

Das KIG-Büro befindet sich in den Räumlichkeiten der Spitex an der Horwerstrasse 9 in Kriens.

► [www.kig-kriens.ch](http://www.kig-kriens.ch)

#### Kerzenziehen im Freiraum

Auch dieses Jahr findet in der Adventszeit wieder das Kerzenziehen der Jugendanimation Kriens statt. Unter der Anleitung von jugendlichen Helferinnen und Helfern sind Gross und Klein herzlich dazu eingeladen, im freiraum\* vorbeizukommen und eine eigene Kerze zu ziehen. Das Kerzenziehen findet jeweils am Mittwoch-, Samstag- und Sonntagnachmittag von 14–17 Uhr statt. Für die genauen Daten (und vor allem die Ausnahmen) liegen in der infobar\* Flyer auf.

Damit alle Besucher beim Kerzenziehen richtig unterstützt werden können, suchen wir noch **jugendliche Helferinnen und Helfer**. Interessierte melden sich bitte direkt in der infobar\*.



Winterdienst in Kriens

## Neue Salz- und Splittsilos im Eichenspes



**Auf dem Areal Eichenspes werden im kommenden Winter die neuen Salz- und Splittsilos in Betrieb genommen. Die langfristige Planung hat es ermöglicht, dass diese neue Infrastruktur der Werkdienste am idealen Standort gebaut werden konnte, noch bevor mit dem Bau des Werkhofgebäudes begonnen wurde.**

Direkt neben dem geplanten neuen Feuerwehr- und Werkhof-Gebäude im Eichenspes wurden in diesem Spätsommer zwei 13 Meter hohe Silos gebaut. Die beiden markanten Türme dienen ab kommendem Winter als Salz- und Splittlager. Je 100 Kubik Material können darin gelagert werden – mit 120

### Salz- und Splittverkauf

Die Gemeinde Kriens bietet jeweils am Montag (16–17 Uhr) sowie Freitag (7–8 Uhr) Streusalz und Splitt für den Winterdienst auf privaten Grundstücken zum Kauf an. Mit dieser Abgabe verbunden wird der Hinweis, den Einsatz von Salz und anderen umweltbelastenden Mitteln auf das Notwendige zu beschränken.

Tonnen Salz und 180 Tonnen Splitt entspricht das rund 80% des durchschnittlichen Jahresbedarfs in Kriens.

### Viel Aufwand entfällt

Für die Werkhof-Mitarbeiter beginnt damit quasi eine neue Ära. Denn bisher mussten sie Salz und Splitt im alten Werkhof sackweise einlagern und bei Bedarf bereit machen. Auch das Abfüllen auf die Fahrzeuge vor Einsätzen war personalintensiv. Bei den neuen Silos wird das Streugut vom Lieferanten automatisiert abgefüllt. Bei Bedarf kann der Fahrer des Werkhof-Fahrzeuges unter dem Silo die benötigte Menge in sein Fahrzeug füllen und zum Einsatz fahren.

### Investition rechnet sich

Rund 350000 Franken haben beide Silos gekostet. Sie waren seit geraumer Zeit als separates Investitionsprojekt bewilligt. Doch wollte die Gemeinde Kriens mit dem Bau zuwarten bis zum Volksentscheid zum Zentrum und damit auch zum Standort Eichenspes für Feuerwehr und Werkhof. «Jetzt stehen die beiden Silos betriebstechnisch am idealen Ort», freut sich Lisibach. Denn unmittelbar daneben wird im Rahmen des Gesamtprojektes «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» der neue Standort für Werkhof und Feuerwehr realisiert.

Erwin Lisibach ist deshalb überzeugt, dass sich diese Investition sehr schnell rechnet: «Es fallen Mannstunden weg im Strassenunterhalt. Und das Streugut ist lose wesentlich günstiger zu beschaffen als wie bisher abgepackt in Säcken, um es am alten Ort lagern zu können.» Deshalb standen die neuen Silos auch auf einer Liste von Sparbeiträgen des Gemeinderates.

### Standort ideal

Auf dem Eichenspes-Areal wurde der Standort der beiden Silos zudem so optimiert, dass deren Bewilligung und der Bau vorgezogen werden konnten. Die Baueingabe für das Werkhof-Gebäude hingegen erfolgte erst in diesem Sommer. Der Bau der beiden Silos konnte vorgezogen und als Teil eines betriebswirtschaftlich sinnvollen Gesamtkonzeptes realisiert werden. Das war auch nötig: Im alten Werkhof haben Untersuchungen gezeigt, dass die bisherigen Lagerräume statisch nicht mehr genügen

und deshalb nicht mehr für so schwere Lasten genutzt werden dürfen.

Der Werkdienst wird die beiden neuen Silos bereits diesen Winter in Betrieb nehmen können.

### Feuerwehr/Werkhof

Das Baubewilligungsverfahren für das Projekt Feuerwehr/Werkhof Eichenspes ist abgeschlossen. Bereits laufen die Vorarbeiten für den Projektstart. Geht alles nach Plan, ist nach Ablauf der Beschwerdefrist mit einem Baustart Ende Januar 2015 zu rechnen. Nach einer Bauzeit von rund einem Jahr dürften die neuen Räumlichkeiten im Frühjahr 2016 bezugsbereit sein.

### Langmatt/Feldmühle

Ebenfalls in der Feinplanung befindet sich die Realisierung der Freizeitanlage Langmatt und die Sanierung der Spielwiese direkt neben dem Feldmühleschulhaus. Für die Freizeitanlage Langmatt ist die Baueingabe mit der Planauflage erfolgt. Die Realisierung der Anlage ist genauso wie die Sanierung der Feldmühle-Wiese ein Teil des Zentrumsprojektes. Dort nämlich wurde für die für das Werkhof- und Feuerwehrgebäude überbaute Spielwiese Eichenspes Realersatz in Aussicht gestellt. Mit den beiden Projekten Langmatt und Feldmühle kann dank innovativem Konzept eine Aufwertung erreicht werden.

### Projektinformationen

Für alle Zentrumsprojekte wird die Gemeinde Kriens unter der bisherigen Adresse [www.zukunftkriens.ch](http://www.zukunftkriens.ch) eine Website aufbauen, auf der alle Informationen und Dokumente zu den Teilprojekten verfügbar sind. Die bisherigen Inhalte der Abstimmungswebsite wurden inzwischen entfernt. Im Dezember 2014 werden die neuen Inhalte inline sein.



Anerkennungspreis Jugendarbeit

## Anerkennung für die Jugendarbeit bei Pfadi, Jungwacht und Blauring

**Die Gemeinde Kriens verleiht den Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit im Jahr 2014 an die Pfadi Kriens sowie an Jungwacht und Blauring (Jubla). Die Jugendarbeit dieser Organisationen sei nachhaltig und verfolge das Ziel, den Jugendlichen über gemeinsame Erlebnisse zeitgemässe Werte zu vermitteln.**

Altersgerecht, erlebnis- und teamorientiert: An den Samstags-Veranstaltungen von Pfadi bzw. Jungwacht/Blauring Kriens nehmen jedes Wochenende mehrere Dutzend Kinder und Jugendliche teil. Das von den prinzipiell ehrenamtlich aktiven Leiterinnen und Leitern organisierte Samstags-Programm soll den Kindern und Jugendlichen Gruppenerlebnisse bieten, die zusammenschweissen. Und die es in der Gruppe erleichtern, dass sich die Teilnehmenden zwischen 4 und 20 Jahren auf gemeinsame gesellschaftliche Werte einigten. Solidarität, Respekt und Verantwortung gehören dabei zu den wesentlichen Elementen, die auf verschiedenen Ebenen immer wieder thematisiert werden.

Dieser Ansatz sei ganzheitlich und nachhaltig, befand der Gemeinderat Kriens, und verdiene es, dass er mit dem Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit ausgezeichnet werde. Umso mehr, als sich die Leiterinnen und Leiter ehrenamtlich in den Organisationen engagieren würden. Dazu würden

die Veranstaltungen den Jugendlichen die Chance zu intensiven Erlebnissen in der freien Natur bieten, was ein wichtiges Kontrastprogramm zu Gamestation und Computerspielen ermögliche.

Beide Organisationen bieten regelmässig ein Erlebnisprogramm für Kinder und Jugendliche. Ergänzt wird das Jahresprogramm mit verschiedenen Lagern im Sommer, an Pfingsten sowie teilweise auch im Winter. Beide Organisationen sind zwar an Kirchen und Pfarreien angelehnt, haben sich aber längst konfessionsübergreifend geöffnet und stehen heute allen Jugendlichen offen.

**Pfadi Kriens:** Die Pfadi Kriens bietet auf fünf verschiedenen Altersstufen (für Buben und Mädchen ab 4 Jahren) ein Erlebnisprogramm. Pfadi Kriens wurde 1933 gegründet und gehört heute mit 120 Aktiven zu den grösseren Pfadi-Abteilungen im Kanton Luzern. Im Jubiläumsjahr (80 Jahre Pfadi Kriens) machte die Pfadi Kriens unter anderem mit dem Bau des «Pfadi Hotels» beim Buurestübli von sich reden.

**Jungwacht/Blauring:** Jungwacht Kriens (Knaben ab 2. Primarklasse) und Blauring Kriens (Mädchen) führen ebenfalls regelmässig Anlässe durch – in Kleingruppen unter der Woche, periodisch auch an Samstagen mit der ganzen Gruppe.



Die Preisträger mit Pia Engler, Präsidentin der Jugendkommission (vorne links), und Gemeinderat Cyrill Wiget (vorne rechts).

## Museum im Bellpark Kriens

### Lutz & Guggisberg

Das Werk von Andres Lutz (\*1968) und Anders Guggisberg (\*1966) ist überbordend. Es sprengt Grenzen, verschränkt Gattungen und Sparten. Voller Erzählfreude wuchern rhizomartige Gebilde auf dem Terrain der Gegenwartskunst. Die beiden Künstler geben mit der Ausstellung im Bellpark Einsichten in ihre aktuelle Werkproduktion und realisieren eigens Arbeiten für den konkreten Ort. Bis 22. Februar 2015

### PASTA – Zur Geschichte der Teigwarenfabrik Kriens

Die Ausstellung thematisiert die wechselhafte Geschichte dieser Krienser Fabrik, die als eine der ersten industriellen Produktionsstätten für Teigwaren in der Schweiz gilt. Bis 22. Februar 2015

Das Museum ist am 24./25./31. Dezember und 1. Januar geschlossen. Ansonsten gelten die normalen Öffnungszeiten.

► [www.bellpark.ch](http://www.bellpark.ch)

Gemeindebibliothek Kriens

## Gespräch mit Hans Leopold und Silvia Davi

Am Sonntag, 7. Dezember 2014 findet in der Gemeindebibliothek Kriens eine spannende Gesprächsrunde statt. Der Zürcher Publizist Charles Linsmayer unterhält sich mit Hans Leopold und Silvia Davi. Der Luzerner Hans Leopold Davi hat als Buchhändler 1952 seinen ersten Gedichtband veröffentlicht. Er ist mit ganzer Leidenschaft Lyriker und schafft immer wieder wunderbar lakonische Verknüpfungen. Silvia Davi hat seine Gedichte als Künstlerin illustriert und legt seit 1980 auch eigene Gedichte vor. Der Anlass beginnt um 11.00 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens. Eintritt Fr. 10.–. Für Mitglieder des Vereins Pro Gemeindebibliothek gratis.

### Öffnungszeiten über die Feiertage

Über Weihnachten/Neujahr ist die Bibliothek an den offiziellen Feiertagen (inklusive Heiligabend und Silvester) geschlossen. Die Rückgabebox im Hauseingang zum Hofmattweg 4 ist offen und wird regelmässig geleert.



Einwohnerrat Kriens

## Kurzprotokoll

Unter der Leitung von Peter Portmann hat das Krienser Parlament folgende Geschäfte behandelt:

### Politische Gesamtplanung und Finanzplanung 2015–2019

Der Einwohnerrat diskutierte vertieft das Planungspapier «Politische Gesamtplanung mit Finanzplan 2015–19», das der Gemeinderat unterbreitet hatte. Das Planungsdokument sollte aufzeigen, wo der Gemeinderat zur Hälfte der Legislatur in den verschiedenen Projekten steht. Die Mehrheit des Rates war aber der Ansicht, dass darin einige Zusammenhänge nicht vertieft genug aufgezeigt würden und deshalb die Aussagen nicht zutreffend seien. Mit dieser Begründung lehnte eine Mehrheit des Rates das Papier ab. Der Gemeinderat seinerseits sicherte zu, in der nächsten Überarbeitung der politischen Gesamtplanung im Herbst 2015 diese Hinweise aufzunehmen.

### Voranschlag 2015

Das Parlament stimmte dem Voranschlag für das Jahr 2015 zu. Das Parlament trägt damit die Vorwärtsstrategie des Gemeinderates mit, der mit den Investitionen im Zentrum für Impulse sorgen will und damit auch einen vorübergehenden Anstieg der Gesamtverschuldung in Kauf nimmt. Ein Antrag

der FDP-Fraktion auf Nichteintreten hatte vor diesem Hintergrund keine Chance auf eine Mehrheit und wurde mit 24:4 Stimmen bei einer Enthaltung abgelehnt.

**Schuldenbremse:** In seinem Bericht zum Postulat Tanner (FDP: Schuldenbremse für die Gemeinde Kriens) erklärte der Gemeinderat, dass er offen sei für eine kommunale Regelung zur Limitierung der Gemeindefinanzschulden. Diese Regelung aber sei erst nach der inzwischen laufenden Sanierung der Gemeindefinanz sinnvoll, weshalb der Vorstoss auch im kommenden Jahr mit dem Budget 2016 erneut thematisiert werden soll.

**Koordinierter Einkauf:** Für den Einkauf von allgemeinem Material wird die Gemeinde Kriens ab Mitte 2015 eine zentrale Stelle einführen. Diese soll sich aus den angestrebten Einsparungen durch einen koordinierten Einkauf selber finanzieren. Beim Einkauf von spezialisierten Gütern wird die Stelle begleitend aktiv sein. Damit beantwortete der Gemeinderat ein Postulat von Bruno Bienz (Grüne).

### Sanierung Schulhaus Brunnmatt

Eine dringliche Motion der Bildungskommission wurde vom Parla-

ment an den Gemeinderat überwiesen. Die Motion fordert, dass die zurückgestellten Sanierungsarbeiten im Schulhaus Brunnmatt aufgrund der aktuellen Bausubstanz im über 60 Jahre alten Quartier-Schulhaus wieder in die Planung der Werterhaltungsmassnahmen ab 2016 aufgenommen werden. Der Gemeinderat muss jetzt beantworten, wie er die Prioritäten bei den Schulhaussanierungen anpassen kann.

### Politischer Vorstoss Langmatt

Ein dringliches Postulat von Alfons Graf (SVP) wurde nicht überwiesen. Darin wurde die geplante Freizeitanlage Langmatt in Frage gestellt. Eine Mehrheit des Parlamentes aber liess sich nach einer Vorstellung des Projektes davon überzeugen, dass die Krienser Bevölkerung einen konkreten Nutzen daraus haben würde und das Projekt im Rahmen der vom Stimmvolk bewilligten Zentrumsprojekte realisiert werde. Die Anlage nämlich bietet Realersatz für die Eichenspes-Turnwiese, die mit dem Werkhof- und Feuerwehrgebäude überbaut werden soll.

Alle weiteren Geschäfte wurden aus Zeitmangel abtraktandiert. Der Einwohnerrat trifft sich nun stattdessen am 11. Dezember 2014 zu einer ganztägigen Sitzung.

## Beat Fallegger verlässt die Gemeinde Kriens

Beat Fallegger, Leiter der Abteilung Finanzen der Gemeinde Kriens, verlässt die Gemeinde Kriens per Ende Januar 2015. Er tritt beim Kanton Luzern ab 1. März 2015 eine neue berufliche Herausforderung an.

Der Gemeinderat Kriens bedauert diesen Wechsel sehr. Beat Fallegger hat als eidg. dipl. Treuhandexperte in seiner Zeit bei der Gemeinde Kriens mit enorm viel Fachwissen und grossem Engagement wertvolle Aufbauarbeit geleistet und die Gemeinde Kriens auf dem finanzpolitisch anspruchsvollen Weg der letzten Jahre kompetent und engagiert begleitet.

Der Gemeinderat wird nun die Neubesetzung der Stelle an die Hand nehmen. Er wünscht Beat Fallegger auf dem weiteren beruflichen Weg viel Erfolg.



## Ladenöffnungszeiten im Dezember 2014

Im Dezember ist es den Krienser Geschäften erlaubt, zusätzlich an folgenden Tagen geöffnet zu haben:

- Montag, 8. Dezember 2014  
(Mariä Empfängnis)  
**08.00–18.30 Uhr**
- Sonntag, 14. Dezember 2014  
**10.00–17.00 Uhr**
- Sonntag, 21. Dezember 2014  
**10.00–17.00 Uhr**

Der Gemeinderat Kriens bewilligt zudem folgende Vorverlegung der Abendverkäufe bis 21.00 Uhr:

- **Dienstag, 23. Dezember 2014**
- **Dienstag, 30. Dezember 2014**

Welches Geschäft diese Öffnungszeiten anbieten wird, muss von der Kundschaft individuell abgeklärt werden.

Kantonsrats- und Regierungsratswahlen 2015

## Gemeinsamer Versand der Kandidatenbroschüren

Politische Parteien und Gruppierungen wie auch einzelne Stimmberechtigte, die sich direkt an den Kantonsrats- und Regierungsratswahlen vom 29.3.2015 beteiligen, können sich einem gemeinsamen separaten Versand der Kandidatenbroschüren anschliessen. Die Kosten für den Versand (ohne Druck der Kandidatenbroschüren) werden durch die Gemeinde Kriens übernommen.

Interessierte melden sich bitte bis zum 2. Februar 2015 bei der Einwohnerkontrolle Kriens.

- **Koordinationsstelle Wahlversand**  
Reto Hunger  
Tel. 041 329 62 53  
reto.hunger@kriens.ch

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft.

Anmeldung via Website [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) oder via Gemeindekanzlei (041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

## Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Donnerstag, 4. Dezember 2014** mit Gemeinderat Cyrill Wiget von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr im Büro des Gemeindepräsidenten statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

## Einwohnerratssitzungen

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 11. Dezember 2014** im Pilatussaal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/innen sind herzlich willkommen.

## Vereiste Containerplätze

Bei der Schneeräumung von Gehsteigen und Strassen kommt es immer wieder vor, dass die Zugänge zu Container-Bereitstellungsplätzen mit Schnee blockiert sind. Da dies bei Minustemperaturen sofort zu Eis führt, können die Sammelteams ihre Arbeit nur schwer oder gar nicht erledigen.

REAL und die Abfuhrerquipes bitten die Eigentümer/innen von Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass blockierte Zugänge möglichst schnell freigeräumt werden.

Spitex Kriens

**Vereinfachte Abrechnung bewährt sich sehr**

Seit Januar 2014 rechnet Spitex Kriens direkt mit den Krankenversicherern ab. Das System «Tier payant» bewährt sich und wirkt sich positiv auf die Kundenrechnungen und die Abläufe bei Spitex Kriens aus.

«Tier payant» mit der entsprechenden neuen Software ermöglicht neu die direkte Abrechnung der Krankenversicherungsbeiträge zwischen dem Krankenversicherer und dem geschuldeten Beitrag an Spitex Kriens. Dieser Betrag wird in der Rechnung zwar ausgewiesen, der Kunde/die Kundin muss ihn aber nicht bezahlen. So verbleibt auf der Rechnung nur die Patientenbeteiligung. Der geschuldete Betrag an die Spitex verkleinert sich entsprechend und zudem ist garantiert, dass die Rückerstattung der Krankenversicherung auch wirklich für die Spitex-Kosten benützt wird.

Kundenfreundlich, vereinfacht und nachvollziehbar, so präsentiert sich die neue Abrechnungsart. Die Erfahrungen seit 1.1.2014 sind positiv. Spitex Kriens kann als moderner Betrieb diese Neuerung anbieten.

**Beratungsangebote der Mütter- und Väterberatung Kriens**

**Telefonprechstunden und Voranmeldungen**

Montag bis Donnerstag, 8.00 bis 9.00 Uhr, Telefon 041 319 39 39



**Offene Beratungen**

Dienstag und Donnerstag am Morgen: Heime Kriens, Zunacher 2, Horwerstrasse 35

Mittwoch am Nachmittag: Schulhaus Obernau oder Begegnungszentrum St. Franziskus (Senti)

Öffnungsdaten/-zeiten siehe: [www.spitex-kriens.ch/Mütterberatung](http://www.spitex-kriens.ch/Mütterberatung)

**Beratungen mit telefonischer Voranmeldung**

Montag und Mittwoch am Morgen; Montag, Dienstag und Donnerstag am Nachmittag: Heime Kriens, Zunacher 2, Horwerstr. 35

Heidi Dolder,  
Mütterberaterin HFD



Heime Kriens

**Vielfältige Freiwilligenarbeit in den Heimen Kriens**

**Am 5. Dezember findet in der Schweiz der «Tag der Freiwilligen» statt. Ein guter Moment, um auch in den Heimen Kriens das unverzichtbare Engagement Ehrenamtlicher ins Rampenlicht zu stellen.**

Die Freiwilligenarbeit ist ein Beitrag von Menschen für unsere Mitmenschen und für die Gesellschaft. Sie wird unentgeltlich geleistet. Freiwilligenarbeit ergänzt und bereichert die bezahlte Arbeit, tritt aber nicht in Konkurrenz zu ihr. Der zeitliche Aufwand, den die freiwilligen Helferinnen und Helfer in den Heimen Kriens leisten, ist beträchtlich.

Seit über 20 Jahren können die Heime Kriens auf die Freiwilligenarbeit der katholischen und reformierten Kirche zählen. Dieser Begleitdienst wird vor allem von Bewohnerinnen und Bewohnern in Anspruch genommen, welche wenig oder gar keinen sozialen Kontakt (mehr) haben. Die Begleitpersonen kommen zu Besuch, gehen spazieren, machen Spiele, sind Gesprächspartner oder einfach Zuhörende.

Zudem gibt es auch Seniorinnen und Senioren, welche regelmässig in die Heime kommen, um mit Bewohnerinnen und Bewohnern zu singen, einen Nachmittag mit Spielen zu verbringen oder aus einem interessanten Buch vorzulesen.

Weiter gibt es Menschen, welche sich für die Heime Kriens in irgend-

einer Form freiwillig engagieren, sei es für das Artikelschreiben für unsere Hauszeitung, sei es für die Mithilfe im Garten Kleinfeld oder für die Pflege unserer Tiergehege im Park.

Ihnen allen gehört ein grosses Dankeschön und ein herzliches «Vergelts Gott». Die Heime Kriens hoffen weiterhin auf die engagierte Unterstützung aller Freiwilligen, bringt doch dieses Engagement auch viel Freude und Befriedigung. Als kleines Dankeschön laden die Heime Kriens die engagierten Helferinnen und Helfer einmal jährlich zu einem Galadiner ein.

**PC-Hilfe gesucht**

Zunehmend sind in den Heimen Kriens Bewohnerinnen und Bewohner, welche über einen PC verfügen. Dazu gibt es immer wieder Anwenderfragen. Welche/r versierte/r Seniorin, Senior oder allenfalls Schülerin oder Schüler könnte sich vorstellen, Bewohnerinnen und Bewohner bei PC-Fragen zu unterstützen?

Haben Sie Freude am Umgang mit älteren Menschen? Dann melden Sie sich bitte bei Irene Spichtig, Leiterin Administration, Tel. 041 317 10 88 oder [irene.spichtig@kriens.ch](mailto:irene.spichtig@kriens.ch). Herzlichen Dank!



Projekt «Coole Schule» auf Zwischenstopp im Roggern 2

## Eine «coole» musikalische Englischlektion

Die Klassen aus dem Schulhaus Roggern 2 konnten durch das Projekt «Coole Schule» eine etwas andere Englischlektion erleben. Die Germein Sisters aus Australien machten auf ihrer «Coole Schule Pro Linguis-Tour» einen Zwischenhalt in Kriens.

make it again!», war schliesslich sein Kommentar zum gelungenen Auftritt.

### Motivation für die Jugendlichen

Die Germein Sisters beantworteten alle Fragen, die ihnen die Jugendlichen stellten, und sangen auf Wunsch



Die Germein Sisters sind eine junge Band, die bereits zwei internationale Tourneen hinter sich haben. Zwischen Ende Oktober und Mitte November besuchten sie nun 65 Schulen und ermöglichten den Jugendlichen dadurch, das bisher Gelernte in realen Situationen anzuwenden und ihre Hemmungen beim Sprechen der Fremdsprache abzubauen. «It was awesome that they had enough time to visit us», freute sich der 13-jährige Nelson nach dem Auftritt der musikalischen Schwestern.

### Vorbereitung im Englischunterricht

Im Englischunterricht wurden die Jugendlichen auf den Besuch vorbereitet. Alle informierten sich über die Germein Sisters, deren Songs und deren Herkunft Australien. Es wurden eifrig Plakate gemalt, Poster aufgehängt und alle Schülerinnen und Schüler überlegten sich Fragen, die sie den Musikerinnen stellen konnten. Dies alles natürlich auf Englisch. Es war beeindruckend zu erleben, wie selbst schüchterne Jugendliche den Mut hatten, ihre Fragen zu stellen. Ein Schüler durfte gar sein Talent als Rapper unter Beweis stellen, indem er mit den Germein Sisters einen Song performte. «It was awesome! I want to

neben ihren eigenen auch Lieder von Justin Bieber, Ed Sheeran und Katy Perry. Bevor sich die Germein Sisters verabschiedeten, durften alle Klassen noch ein Klassenfoto machen, Unterschriften holen, und selbstverständlich wurden auch die Australierinnen reich beschenkt. Die Jugendlichen übergaben den Musikerinnen als Dankeschön für ihren Auftritt Rosen. Solche Anlässe lockern den Schulalltag auf und wirken motivierend auf die Jugendlichen. Maia, 12-jährig, hofft schon auf einen ähnlichen Besuch im nächsten Schuljahr: «Their voices are very beautiful. I hope they will come next year again.»



Musikschule Kriens

## Vielfältige Musik am Weihnachtsmarkt

Verschiedene Ensembles der Musikschule Kriens sorgen am Krienser Weihnachtsmarkt für musikalisch-festliche Stimmung. Kleine und grosse Musikerinnen und Musiker freuen sich auf Ihren Besuch – es ist sicher für jeden Geschmack etwas dabei:

### Samstag, 6. Dezember 2014

11.00–11.30 Uhr, Starter Kids (Leitung: Marc Moscatelli)  
13.00–13.30 Uhr, Intercity Flute Angels (Leitung: Jonas Lindemann)  
14.00–14.30 Uhr, Ensemble Vierklang (Leitung: Claude Vallotton Brun)  
15.00–15.30 Uhr, Sax-Ensemble (Leitung: Hanspeter Thalman)  
16.00–16.30 Uhr, JBO Kriens (Leitung: Matthias Kieffer)  
17.00–17.30 Uhr, Posaunen (Leitung: Pirmin Rohrer)  
20.00–20.30 Uhr, Floortom Orchestra (Leitung: Christoph Schorro)

### Sonntag, 7. Dezember 2014

17.00–17.30 Uhr, Keyboard (Leitung: Ruth Hategan)

### Montag, 8. Dezember 2014

13.00–13.30 Uhr, Schwyzerörgeli (Leitung: Beatrix Binggeli)



## Glückliches Schulhaus

Das Schulhaus Meiersmatt 1 hat das Thema Glück als Jahresmotto gewählt. Im Zuge dessen wurde der Eingang des Schulhauses mit selbstgebastelten Glücksketten dekoriert. Jeden Monat gibt es nun eine Schätzfrage, bei deren Beantwortung natürlich auch das Glück ein wenig mitentscheidet, wer richtig tippt und gewinnt.

## Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen  
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

**fachkompetent  
engagiert · verlässlich**



**Bucher Treuhand AG**  
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens  
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28  
eMail: sekretariat@jbt.ch  
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband

## Einbruchschutz? Anruf genügt! 041 349 40 40

**Reinhard Schreinerei AG**  
Reinhard Schreinerei AG  
Luzern u. Kriens  
Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48

Homepage [www.reinhard-schreinerei.ch](http://www.reinhard-schreinerei.ch) / E-mail [mail@reinhard-schreinerei.ch](mailto:mail@reinhard-schreinerei.ch)

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke,  
Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restauration.

Mitglied Gewerbeverband

## Sparen beim Fahren.



**shop biströ**

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr  
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56  
Kriens | Tel. 041 311 25 91



Gutschein

### 3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.  
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Dezember 2014

## Ihr regionaler Heizölpartner.

**SCHÄTZLE AG**

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen

[www.schaetzle.ch](http://www.schaetzle.ch) | Tel. 041 368 60 60



Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI  
BESTATTUNGEN**

KRIENS

Geschäftsleiter: Boris Schlüssel  
Luzernerstrasse 13, 6010 Kriens  
[www.egli-bestattungen.ch](http://www.egli-bestattungen.ch)

24 h-Tel. 041 322 42 42

Mitglied Gewerbeverband



**HAGER IMBACH**

BESTATTUNGSDIENSTE & TRAUERBEGLEITUNG

- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien
- Überführungen im In- und Ausland

Am Brüggli, 6010 Kriens · [www.hagerimbach.ch](http://www.hagerimbach.ch)

Telefon 041 340 33 02

Mitglied Gewerbeverband

## ARNOLD & SOHN Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern

☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit über  
45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied  
Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

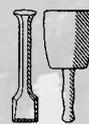
- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken  
nach Ihren Wünschen
- ◆ persönliche unverbindliche Beratung und  
Bestattungsvorsorge

[www.arnold-und-sohn.ch](http://www.arnold-und-sohn.ch)

Bestatter mit eidg. Fachausweis

## BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften



Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens  
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens  
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

## Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da.  
Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren  
Wünschen und drucken flexibel und schnell.



Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens

Telefon 041 318 34 18

[digitaldruck@bag.ch](mailto:digitaldruck@bag.ch)

## Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Dezember 2014 einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.

Es feiern am:

4. Dezember  
Jost Maria,  
Zeughausstrasse 13,  
den 85. Geburtstag

4. Dezember  
Krummenacher Julius,  
Schachenstrasse 2,  
den 92. Geburtstag

7. Dezember  
Michel Ernst,  
Brunnmattstrasse 12,  
den 91. Geburtstag

7. Dezember  
Peter Jakob,  
Specht 153,  
den 95. Geburtstag

8. Dezember  
Stalder Franziska,  
Fenkernstrasse 27,  
den 90. Geburtstag

10. Dezember  
Walz Werner,  
Talackerstrasse 1,  
den 90. Geburtstag

10. Dezember  
Bellwald Hedwig,  
Blindenheim in Horw,  
den 91. Geburtstag

13. Dezember  
Fiedler Gerda,  
Eichenspesstrasse 6,  
den 85. Geburtstag

15. Dezember  
Nyfeler Fritz,  
Horwerstrasse 33,  
den 85. Geburtstag

15. Dezember  
Koller Margaritha,  
Horwerstrasse 33,  
den 85. Geburtstag

19. Dezember  
Wirth Karl,  
Grossfeldstrasse 6,  
den 85. Geburtstag

19. Dezember  
Blättler Josef,  
Horwerstrasse 77,  
den 90. Geburtstag

19. Dezember  
Wiederkehr Josefine,  
Luzernerstrasse 64,  
den 95. Geburtstag

21. Dezember  
Fischer Marlis,  
Pflegeheim Kirchfeld in  
Horw, den 95. Geburtstag

23. Dezember  
Koller Eugen,  
Hobacherweg 12,  
den 91. Geburtstag

25. Dezember  
Bürli Margaretha,  
Fenkernstrasse 21,  
den 85. Geburtstag

26. Dezember  
Gut Max,  
Hofmattweg 4,  
den 90. Geburtstag

27. Dezember  
Zandegiacomo Lina,  
Obere Weinhalde 65,  
den 92. Geburtstag

27. Dezember  
Scherrer Rosa,  
Horwerstrasse 35,  
den 93. Geburtstag

27. Dezember  
von Moos Margarita,  
Grossfeldstrasse 6,  
den 94. Geburtstag

29. Dezember  
Geisseler Josef,  
Mittlerhusweg 16,  
den 90. Geburtstag

29. Dezember  
Bürki Marie Anna,  
Luzernerstrasse 88,  
den 90. Geburtstag

30. Dezember  
Lydia Summermatter,  
Grossfeldstrasse 6,  
den 85. Geburtstag

31. Dezember  
Estermann Rosa,  
Spitzmattstrasse 4,  
den 85. Geburtstag

## Baubewilligungen Oktober 2014

**Bauherrin: Einwohnergemeinde Kriens,** i.V. Baudepartement Kriens, Schachenstrasse 6, 6010 Kriens, Objekt: Neubau Feuerwehr- und Werkhofgebäude, Parz. Nrn. 733 und 924, Obernauerstrasse 54, Geb.Nrn. 4163 und 4164, Planverfasserin: Masswerk AG, Amstutzstrasse 3a, 6010 Kriens

**Bauherrschaft: Hans und Ute Bieri-Maass,** Grossackerstrasse 7, 8135 Langnau am Albis, Objekt: Umbau und Erweiterung Wohnhaus, Parz.Nr. 2558, Untere Dattenbergstrasse 10, Geb.Nr. 977, Planverfasser: Hans Bieri, Grossackerstr. 7, 8135 Langnau

**Bauherrin: Annelies Janka,** Guetrütiweg 22, 6010 Kriens, Objekt: Einbau Luft-/Wasser-Wärmepumpe auf Balkon, Parz. Nr. 3440, Guetrütiweg 22, Geb.Nr. 1728, Planverfasserin: Bösch Sanitär & Heizung AG, Gewerbezone 59, 6018 Buttisholz

**Bauherrin: Rosalia Martin-Buchle,** Guetrütiweg 16, 6010 Kriens, Objekt: Einbau Luft-/Wasser-Wärmepumpe auf Balkon, Parz.Nr. 3437, Guetrütiweg 16, Geb.Nr. 1725, Planverfasserin: Bösch Sanitär & Heizung AG, Gewerbezone 59, 6018 Buttisholz

**Bauherr: Patrik und Claudia Zosso,** Guetrütiweg 20, 6010 Kriens, Objekt: Einbau Luft-/Wasser-Wärmepumpe auf Balkon, Parz.Nr. 3439, Guetrütiweg 20, Geb.Nr. 1727, Planverfasserin: Bösch Sanitär & Heizung AG, Gewerbezone 59, 6018 Buttisholz

**Bauherr: Hanspeter Theiler,** Sidhalddenstrasse 7, 6010 Kriens, Objekt: Fasadendämmung und -sanierung, Parz.Nr. 3780, Sidhalddenstrasse 7, Geb.Nr. 2516, Planverfasser: do. Bauherr

**Bauherr: Hanspeter Theiler,** Sidhalddenstrasse 7, 6010 Kriens, Objekt: Fasadendämmung und -sanierung, Parz.Nr. 4418, Schattenbergstrasse 17, Geb.Nr. 2643, Planverfasser: do. Bauherr

**Bauherr: Markus Mühlebach,** Hergiswaldstrasse 13, 6012 Obernau, Objekt: Neubau Atelier an bestehendes Wohnhaus, Parz.Nr. 2565, Hergiswaldstr. 13, Geb.Nr. 2895a, Planverfasser: Waser Holzbau, Allmendstrasse 18, 6387 Oberriickenbach

## Todesfälle Oktober 2014

ZAUGG Johanna, geb. 4.7.1924, gest. 1.10.2014, Grossfeldstrasse 6 – LUSTENBERGER led. Schmid Maria Hedwig, geb. 26.3.1927, gest. 5.10.2014, Luzernerstrasse 94 – END David, geb. 15.2.1997, gest. 5.10.2014, Gärtnerweg 18 – PORTMANN Erwin, geb. 19.8.1933, gest. 8.10.2014, Gärtnerweg 14 – PORTMANN led. Gwerder Marie Kreszentia, geb. 3.7.1934, gest. 13.10.2014, Gärtnerweg

14 – BUCHER led. Bucheli Bertha, geb. 16.8.1932, gest. 13.10.2014, Hofmattweg 8 – MEIER Alfred Emil, geb. 11.8.1927, gest. 14.10.2014, Grossfeldstrasse 6 – KLARER Hermann Josef, geb. 19.3.1927, gest. 19.10.2014, Hochrainstrasse 10 – GILLI Otto Eduard, geb. 12.2.1940, gest. 21.10.2014, Langsägestrasse 15 – BOSSERT led. Aregger Emilie Hedwig, geb. 11.1.1932, gest. 22.10.2014,

Schachenstrasse 40 – HÄFLIGER Josef Louis, geb. 2.4.1947, gest. 25.10.2014, Sackweidhöhe 4 – FRUNZ led. Steffen Maria, geb. 28.4.1929, gest. 26.10.2014, Hofmattweg 8 – KÜNZLI led. Röögli Bernadette Margrit, geb. 18.4.1957, gest. 29.10.2014, Mühleweg 8 – BURRI Kurt Werner, geb. 8.4.1943, gest. 31.10.2014, Talackerhalde 17

Eine frohe  
Adventszeit  
wünscht  
Ihnen ihre  
**Praxis für  
Osteopathie  
in Kriens**

Luzernerstr. 18  
6010 Kriens  
T 041 361 61 01

[www.osteopathie-schumm.ch](http://www.osteopathie-schumm.ch)  
[info@osteopathie-schumm.ch](mailto:info@osteopathie-schumm.ch)

Gesundheit

Mitglied Gewerbeverband

beim nächsten  
Einkauf Bon einlösen

**Gutschein**  
für unseren beliebten  
**Wandkalender**

gültig solange Vorrat

Zentrum Hofmatt  
Luzernerstrasse 30  
Tel. 041 320 96 26  
Fax. 041 320 96 25  
[kriens@medicusapotheke.ch](mailto:kriens@medicusapotheke.ch)

immer 10% auf:  
«Die Pille»  
Kosmetika  
Linsenmittel



### NATURHEILPRAXIS

Gabrielle Dini-Waser  
dipl. Naturheilpraktikerin hfnh TEN

- Ausleitende Verfahren TEN
- Bluteigelbehandlungen
- Manuelle Lymphdrainage
- Homöopathie
- Phytotherapie/Spagyrik
- Viscerale Behandlungen

#### Infoabende in der Naturheilpraxis tilia-flos

| Was ist Ten? | Bluteigeltherapie |
|--------------|-------------------|
| 08.12.2014   | 15.12.2014        |
| 12.01.2015   | 19.01.2015        |
| 26.01.2015   | 02.02.2015        |
| 09.02.2015   | 23.02.2015        |

Teilnehmerzahl beschränkt –  
bitte melden Sie sich an

**Luzernerstrasse 71  
6010 Kriens  
Telefon 041 558 46 11  
Mobile 076 565 55 11  
[g.diniwaser@tilia-flos.ch](mailto:g.diniwaser@tilia-flos.ch)**

Krankenkassenanerkannt

[www.tilia-flos.ch](http://www.tilia-flos.ch)

## Dietschi Geopathologie

Jürg Dietschi, Geopathologe  
• Mitglied Berufsverband  
Geopathologie DE  
• Sicherheitsbeauftragter  
Brandschutz



### – Elektrosmog – Wasseradern

Elektrosmogbelastungen und  
geopathische Störzonen werden  
allgemein unterschätzt, sie können  
aber die Regenerationsphase  
während des Schlafs beeinträch-  
tigen und gesundheitliche Störun-  
gen hervorrufen.

Mit modernsten Messgeräten orten  
wir in Ihrer Wohnung den Elektro-  
smog und die Störzonen und zeigen  
Ihnen, wie sie zu sanieren sind.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf,  
gerne beraten wir Sie:  
Telefon 079 477 33 44  
[www.elektrogeopathologie.ch](http://www.elektrogeopathologie.ch)

[www.hoermann-hoeren.ch](http://www.hoermann-hoeren.ch)

**hörmann**  
Gut hören – gut verstehen

Ihr persönlicher Berater  
**Eduard Iseli**  
Hörakustiker, eidg. Fachausweis  
041 210 57 58

**Profi-Hörtest • Hörberatung**

Hörakustik Hörmann, Habsburgerstrasse 19, 6003 Luzern

## Avène Beratungs-Promotion 8. – 13. Dezember 2014

EAU THERMALE  
**Avène**

**coop**  
Für mich und dich. **vitality**

**20%  
Rabatt**  
auf das  
ganze Avène  
Sortiment



Wir laden Sie in unserer Coop Vitality Apotheke zur individuellen  
Hautpflegeberatung von Avène ein. Die Avène-Spezialistin bestimmt  
am Freitag, 12. Dezember mittels Hautanalyse den Hauttyp und  
gibt individuelle Hautpflegetipps.

Bei einem Einkaufswert von CHF 40.– erhalten Sie zudem  
ein exklusives Geschenk!

Coop Vitality Apotheke im Schappe Center Kriens, Tel. 041 322 19 20 [www.coopvitality.ch](http://www.coopvitality.ch)



**PUNKTEN. SAMMELN. PROFITIEREN.**  
[www.supercard.ch](http://www.supercard.ch)



SUN STORE Apotheke / Parfümerie Pilatusmarkt  
Ringstrasse 19 / 6010 Kriens / Tel. 058 878 54 50

**BON**

SUN STORE Apotheke / Parfümerie Pilatusmarkt  
Ringstrasse 19 / 6010 Kriens / Tel. 058 878 54 50

**+** **APOTHEKE**  
**○** **SUN STORE**

**Privilege**  
PARFÜMERIE • SUN STORE

**20% Rabatt**

Nicht kumulierbar mit anderen Vorteilen.



Rabatt gültig vom 26.11. bis 09.12.2014, nur auf «das berechnete Sortiment» gemäss der AGB auf [www.sunstore.ch](http://www.sunstore.ch).

*Relax<sup>3</sup>*  
PowerYoga-Pilates-Massage-Wellness  
Mitglied Gewerbeverband

Verschenken Sie eine Auszeit vom Alltag. Schenken Sie einen Gutschein von Relax<sup>3</sup>

Relax<sup>3</sup> GmbH    Tel.: 041/320 24 18  
Kosthausstrasse 6    Web: [www.relax3.ch](http://www.relax3.ch)  
6010 Kriens    Mail: [info@relax3.ch](mailto:info@relax3.ch)

**LöwenZahn Technik**

Brigitte Wirz  
eidg. anerkannte  
Zahntechnikerin

- zahntechnische Reparaturen an Prothesen
- Beratung und aktive Unterstützung bei der Pflege von Prothesen
- professionelle Reinigung von Prothesen

Schappweg 1, 6010 Kriens  
Telefon 041 320 40 45  
[www.loewenzahntechnik.ch](http://www.loewenzahntechnik.ch)

**Praxis Isabel Herzog**

Klassische  
Homöopathie  
Bioresonanz

Grippe-Prophylaxe, Allergien  
Stress, Dauerbelastung,  
Naturmedizin hilft!

Sprechstunde nach  
Vereinbarung  
Krankenkassen anerkannt

Eschenweg 9, Kriens  
041 310 77 07  
[www.universal.ch](http://www.universal.ch)

**MALATELIER SKARABÄUS**

Mühlerain, 6010 Kriens

**Für Kinder ab 4 Jahre**

- Malgruppen
- Ferienkurse

**Für Erwachsene**

- Malgruppen
- Tages- und Abendkurse
- Weiterbildung: Wesenskraft Farbe

Kirsten Jenny-Knauer  
Künstlerin, dipl. Kunsttherapeutin  
041 320 31 29/079 276 30 91  
[kirsten.jenny@bluewin.ch](mailto:kirsten.jenny@bluewin.ch)

[www.malatelier-kirstenjenny.ch](http://www.malatelier-kirstenjenny.ch)

GEWERBEVERBAND **GVK** KRIENS

## Licht für Kriens

Dank grossen und kleinen Spenden können zehn zusätzliche Lichterketten für die Weihnachtsbeleuchtung montiert werden. Unter anderem hat die Gemeinde Kriens zur Finanzierung Fr. 6000.– beigetragen. Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern.

Der Gewerbeverband engagiert sich auch in Zukunft für die Finanzierung der Weihnachtsbeleuchtung. Während der Adventszeit können die beliebten Pins in verschiedenen Fachgeschäften oder beim Gewerbeverband Kriens wieder gekauft werden.

|               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|
|               |               |               |
| <b>Gold</b>   | <b>Silber</b> | <b>Bronze</b> |
| 2'000 Franken | 130 Franken   | 30 Franken    |

Weitere Infos unter [www.licht-fuer-kriens.ch](http://www.licht-fuer-kriens.ch)

creative™ 4.5

Setzen Sie Akzente!

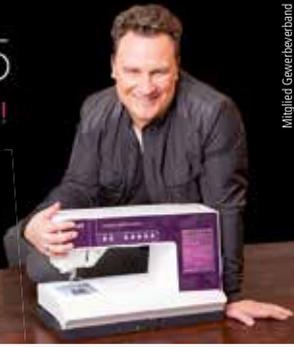
**PFAFF**  
Wo Perfektion beginnt™

IHR FACHGESCHÄFT  
FÜR NÄHMASCHINEN  
UND MERCERIE.

**nähmaschinen huber**

6010 KRIENS | T 041 410 10 16 | WWW.NÄHMASCHINEN-HUBER.CH

Mitglied Gewerbeverband



**Keller**

Ihr Fleischfachmann

**Festtage  
für Geniesser**



**Apéroplatten (Brunch)**

Mit Lachs, Terrinen, Trockenfleisch, Amuse-bouche oder Käse

**Fondue chinoise und Tischgrill**

Fleisch nach Ihren Wünschen, gemischt auf Platten gelegt oder gerollt. Dazu unsere feinen Haussaucen

**Festmenü**

Filet im Teig, Schinkli geräucht, Roastbeef und Steaks. Trutenfilet im Mantel ist unser Renner

**Schnell und Speziell!**

Ofenfertige Braten mit Gratin und Gemüse in Aluschale

**Geflügel**

Enten und Truten auf Bestellung

**Geschenke**

Salami in jeder Grösse und feine Weine

Wir erfüllen alle Ihre Wünsche, kommen Sie vorbei ...

Genussvolle Festtage wünscht Ihnen

F. Keller, Ihr Fleischfachmann

**Kriens**

**Luzernerstrasse 9  
Telefon 041 320 44 52  
Parkplätze vor dem Haus**

Mitglied Gewerbeverband

**OTTO'S**



**Jil Sander**

Scent 79  
Homme  
EdT Vapo  
50 ml



**22.90**

Konkurrenzvergleich  
~~62.80~~

**Paco Rabanne**

1 Million  
Homme  
EdT Vapo  
50 ml



**44.90**

Konkurrenzvergleich  
~~76.-~~

**Laura Biagiotti**

Roma  
Homme  
EdT Vapo  
125 ml



**44.90**

Konkurrenzvergleich  
~~91.-~~

**Hugo Boss**

Bottled  
Homme  
EdT Vapo  
100 ml



**49.90**

Konkurrenzvergleich  
~~105.-~~

**Markenparfums  
bis 65% günstiger.**

Auch im **Webshop** erhältlich.

**Ktipp**

Preisvergleich Bei **ottos.ch** sind 4 von 6  
vom 28.11.12: Parfums am günstigsten!

**Bulgari**

Omnia Indian  
Garnet  
Femme  
EdT Vapo  
65 ml



**49.90**

Konkurrenzvergleich  
~~105.-~~

**Giorgio Armani**

Acqua di  
Gioia  
Femme  
EdT Vapo  
30 ml



**34.90**

Konkurrenzvergleich  
~~55.-~~

**Hugo Boss**

Orange  
Femme  
EdT Vapo  
75 ml



**49.90**

Konkurrenzvergleich  
~~106.-~~

**Riesenauswahl. Immer. Günstig. ottos.ch**

Mitglied Gewerbeverband

Frisch geschnittene Schweizer  
**Christbäume**



**Dekorationszweige, Deckäste  
 und Adventsbäume**

Christbaumverkauf ab Donnerstag, 11. Dezember  
 MO-FR 09.00-18.00 Uhr  
 SA+SO 10.00-16.00 Uhr  
 durchgehend geöffnet

Gratis zu jedem Baum Dekorationsast  
 und Weihnachtskaffee



Baumschule · Gartenarbeiten  
**Gärtnererei  
 Niederberger**  
 6010 Kriens · bei der Pilatusbahn  
 Talacker · Telefon 041-320 74 49

Mitglied Gewerbeverband

Mitglied Gewerbeverband



**HAIRLICHE  
 ADVENTSZEIT UND  
 SCHNEIDEN SIE  
 IM JAHR 2015  
 GUT AB.**

COIFFURE

*Philippe*

DAMEN · HERREN · KINDER

**041 320 49 77**  
 LUZERNERSTRASSE 15A · KRIENS

Mitglied Gewerbeverband



**Glitzernde Lichter öffnen die Herzen**

Frohe Festtage und alles Gute für das neue Jahr

Meine Bank

 **Luzerner  
 Kantonalbank**

GÜGGELI-ZUNFT

## Maroni-Tag der Luzerner Originale in Kriens

alfr/ Bei schönstem und warmem Herbstwetter lud der Krienser Maroni-Meister Rico Ende Oktober zum traditionellen Maroni-Schmaus auf den Dorfplatz ein. Gründer und Guggeli-Zunftmeister 2014 Hans «Bimi» Baumann mobilisierte seine «Schützlinge», die Luzerner Originale, zu einem gemütlichen Nachmittag. In Scharen sind sie gekommen, eigentlich alles, was Rang und Namen hat. Sogar der Gemeinderat, vertreten durch Gemein-

deamann Matthias Senn, liess es sich nicht nehmen, die «Luzerner Prominenz» zu begrüssen.

Nebst Ansprachen und «grossen Reden» der anwesenden Persönlichkeiten war es auch der «grosse Tag» unseres Krienser Alt-Fährnrichs Hausi Ochsenbein. Der liess es sich nicht nehmen, ordentlich gefeiert zu werden, denn sein (17.!) Geburtstag war für ihn ein besonderer Tag.



Proscht Hausi ...



V.l.n.r. Holzschnitzer Walter Zihlmann, Alt-Landschreiber der Gnagibrüder Urs Lüthi, der Hans von Dänemark und Maskenschnitzer «Konki» Fritz.



Rüebli-Peter Gisler vor seiner Ansprache über die Galli-Zunft. Maroni-Meister und Gastgeber Rico.



«Philosoph» und Redner Angelo Bühler (links), Guggeli-Zunft-Vizepräsi Adolf Portmann (rechts).



Zunftmeister Bimi und Gemeindeamman Matthias Senn.



Lebens- und Kunst-Künstlerin Irma Stadelmann.

Fotos: ag



PURPLE GYM

Ladies Lounge

Fitness exklusiv für Frauen, in Kriens und Luzern-Littau.

Hier tanken Frauen Power, 365 Tage im Jahr!

Bei Abschluss vor 07.01.2015 gibt's einen Monat geschenkt!\*

www.purple-gym.ch

Kriens: Luzernerstr. 9a (bei Metzgerei Keller) / Luzern-Littau: Gasshof 3 (bei Auriga Bar)



beliebt & sinnvoll auch als Geschenksidee

\* Bei Neuabschluss eines Jahresabos, nicht kumulierbar mit anderen Vergünstigungen.

## «EINE MILLION STERNE»

## Ein Licht anzünden – ein Zeichen setzen für Solidarität und eine gerechte Welt

pd/ Mit der Aktion «Eine Million Sterne» möchten wir ein Zeichen setzen: für Solidarität, für eine gerechte Welt, gegen Armut und Ausgrenzung. Gemeinsam mit der Bevölkerung von Kriens wollen wir auf diese Situation aufmerksam machen und tauchen am **13. Dezember 2014 von 16.30 bis 21.30 Uhr** unseren **Dorfplatz in Kriens** in ein Lichtermeer.

Caritas international beteiligt sich an der europaweiten Aktion. Die Idee ist vor fünfzehn Jahren in Frankreich unter dem Namen «10 millions d'étoiles» entwickelt und erstmals realisiert worden.

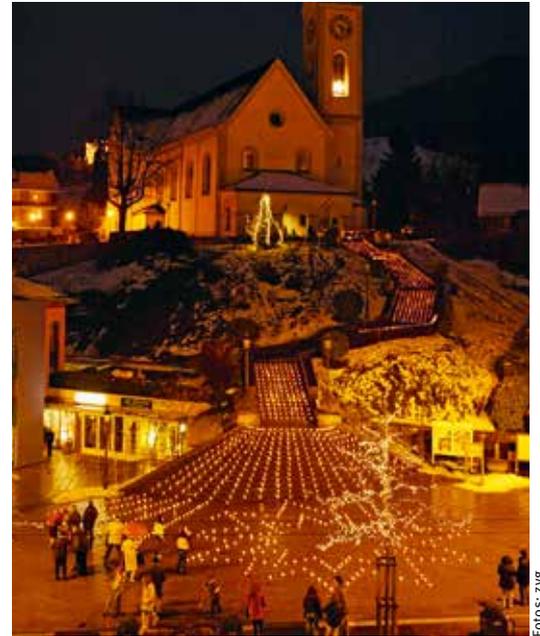
Mittlerweile wächst «10 millions d'étoiles» zu einer Solidaritätsaktion des internationalen Caritas-Netzwerks heran, das in mehreren Ländern (u. a. Portugal, Spanien, Frankreich, Österreich, Luxemburg und Schweiz) jedes

Jahr zur Weihnachtszeit durchgeführt wird.

**Die katholische Kirche und die Jugendanimation in Kriens** wollen mit dieser Aktion den Gemeinschaftssinn und den Solidaritätsgedanken in der Gesellschaft fördern und zur Unterstützung von Projekten im In- und Ausland aufrufen.

**Helfen Sie mit, den Dorfplatz in ein Lichtermeer zu verwandeln.** Dank Ihrer individuellen Spende wird die Zahl der Kerzen immer grösser. Unser Ziel: 1500 Kerzen! Ihre Spende nehmen wir am Verkaufsstand am 13. Dezember gerne entgegen und Sie stellen eine Kerze zum Gesamtbild dazu!

Anlass nur bei schönem Wetter, Auskunft Tel. 1600.



Fotos: zvg

## KRIENSER HALSZITHER-MUSIK

## Zum Abschluss ihres 40-Jahr-Jubiläums ein erfolgreicher Heimatabend mit der Krienser Halszither-Musik

alfr/ Vor fast vollem Hause hat die Krienser Halszither-Musik Ende Oktober im Scala ihr Bestes gegeben. Viel Applaus durften unsere Krienser Musiker ernten, denn für Unterhaltung sorgte ein umfangreiches Programm mit den Gastmusikern der Kapelle Wallimann-Gehrig. Durch den Abend führte Moderator «Jack» mit unterhaltsamen und flotten Sprüchen. Auch eine Delegation der Galli-Zunft sowie Gemeinderätin Judith Luthiger-Senn liessen es sich nicht nehmen, der Krienser Halszither-Musik die Ehre zu erweisen.

Am Abend zuvor noch durften unsere Krienser mit ihren Saiteninstrumenten



Fotos: zvg

im Luzerner Stadtkeller für die Sendung «Unterwegs» von Tele1 mit Kurt Zurfluh ihr Können unter Beweis stellen.

Offensichtlich sind Haus- und Volksmusik auch bei den Jungen wieder popu-

lär und vermitteln eine Identifikation von Patriotismus. «Das esch Heimat!»

Am Abend des 5. Dezember wird übrigens im Restaurant Hohle Gasse weitergefiedelt.



### Farfallina-Singers

**Der Kinder- und Jugendchor**  
**«Farfallina-Singers» mit Ursin Villiger**  
Auftritte im Dezember 2014: Geniessen und mit-singen – herzlich willkommen

- Sonntag, 7. Dezember, 14.00 Uhr Weihnachtssingen auf dem Weihnachtsmarkt Bellpark
- Montag, 8. Dezember, Jugendchor singt im Europapark
- Samstag, 13. Dezember, 17.00 Uhr Familien-Weihnachtskonzert in der ref. Kirche Hergiswil

Weitere Infos unter [www.farfallina-singers.ch](http://www.farfallina-singers.ch)



### Alhorn-Vereinigung Pilatus Kriens

**Alhornklänge am Weihnachtsmarkt**  
**Sonntag, 7. Dezember um 15.00 Uhr im Bellpark**

Am traditionellen Weihnachtsmarkt im Bellpark spielt die AVP mit der Grossformation auf.

Zur Weihnachtszeit besinnliche Melodien und wunderschön tragende Chorale werden für die vielen Marktbesucher gespielt. Wir freuen uns, viele Alhornfreunde am Weihnachtsmarkt begrüßen zu dürfen.

[www.alhorn-kriens.ch](http://www.alhorn-kriens.ch)

### Harmoniemusik Kriens

Harmoniemusik Kriens

Wir sind am Vorbereiten und Proben für unser letztes Konzert in diesem Jahr. Unser Adventskonzert findet am 21. Dezember in der Kirche Bruder Klaus statt. Dazu laden wir Sie herzlich ein!

Weitere Infos über uns wie immer auf [www.harmoniemusik-kriens.ch](http://www.harmoniemusik-kriens.ch)



### JBO

Das Jugendblasorchester Kriens (JBO) spielt für Sie am Krienser Weihnachtsmarkt. Am **Samstag, 6. Dezember um 16.00 Uhr** erfüllen die Klänge von Blasinstrumenten den stimmungsvollen **Bellpark**. Wir freuen uns auf

Ihren Besuch an unserem öffentlichen und kostenlosen Konzert.

[www.jbo-kriens.ch](http://www.jbo-kriens.ch)



### Jodlerklub Turnerchörli Kriens

Am Samstag, 13. Dezember um 17 Uhr erfreuen wir Sie in der Kirche St. Gallus mit einem Weihnachtskonzert. Die Jodlermesse «BHÜET EUCH» für Chor und Orgel nach Texten von Jules Walthert, mit der Musik von Marie-Theres von Gunten und dem Orgelwerk von Wolfgang Sieber bürgt für einen ganz speziellen Genuss. Geri Bättig, Ruswil leitet das Konzert. Die beiden Jodlerklubs Turnerchörli Kriens und Echo vom Rotbach Hellbühl und der Organist Stefan Quaderer, Luzern freuen sich auf Ihren Besuch!

Weitere Aufführungen jeweils um 17 Uhr: Sonntag, 21. Dezember in der Kirche Merenschwand und Mittwoch, 31. Dezember in der Pfarrkirche Hellbühl.



### Galli-Zunft Kriens

#### Samichlausumzug

Am Montag, 8. Dezember organisiert die Galli-Zunft Kriens diverse Aktivitäten rund um das Chrienser Samichlausbrauchtum:

- Ab 15.00 Uhr messen sich auf dem Dorfplatz die schulpflichtigen Mädchen und Buben im Gruppenwettchlöpfen. Anmeldungen werden vor Beginn und vor Ort entgegengenommen.
- Um ca. 16.30 Uhr trifft der Waldsamichlaus zu Fuss vom Schloss Schauensee her bei der Talstation der Pilatusbahnen ein.
- **Um 17.15 Uhr beginnt beim Krauer-Kreisel der grosse Samichlausumzug und endet auf dem Dorfplatz, wo den Kindern Geschenke verteilt werden.**
- Ab 21.30 Uhr findet auf dem Dorfplatz das grosse Schauchlöpfen statt. Mit diesem Schlusschlöpfen wird die Samichlauszeit um 23.00 Uhr offiziell abgeschlossen.
- Anschliessend Barbetrieb «Kaffibar» mit DJ für Jung und Alt (Ausweiskontrolle am Eingang), Türöffnung nach Schlusschlöpfen um ca. 23.00 Uhr im Foyer Pilatus, organisiert durch den Verein Chlöpfer Obernai.



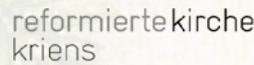
### Brockenhüsli SGF (Hohle Gasse 4)

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr  
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Auch in der Adventszeit lohnt sich ein Besuch im schön dekorierten Brockenhüsli. Unser Weihnachtsmarkt ist noch bis am 19. Dezember für Sie geöffnet. Suchen Sie noch ein spezielles Weihnachtsgeschenk? Wir beraten Sie gerne.

Das Brocki-Team wünscht Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Wir sind ab Mittwoch, 7. Januar 2015 wieder für Sie im Einsatz.



### Reformierte Kirche Kriens

#### Krippenspiel – Engel am Meer

In einem Fischerstädtchen am Rande Europas: Vor Weihnachten fahren Fischer aufs Meer und geraten in einen Sturm. Unter ihnen ein Fremder. Ihre Kinder – unter ihnen das Kind des Fremden – halten am Strand Ausschau nach ihnen und geraten ebenfalls in Gefahr. Doch Freundschaft und Versöhnung führen zur Rettung und vor die Krippe in Bethlehem. Und am Ende singen die Engel am Meer.

Herzliche Einladung an alle Kinder und Erwachsenen zur Aufführung des diesjährigen Krippenspiels am Sonntag, 21. Dezember (4. Advent) um 17.00 Uhr in der Johanneskirche an der Horwerstrasse 23!

- DI, 2. Dezember, 19.00 Uhr, Reformierte Kirche Kriens, Adventsfeier für Frauen
- MI, 17. Dezember, 14.00 Uhr, Reformierte Kirche Kriens, Senioren-Weihnachtsfeier
- SO, 21. Dezember, 17.00 Uhr, Reformierte Kirche Kriens, Krippenspiel – Engel am Meer
- MI, 24. Dezember, 17.30 Uhr, Gallusheim, Weihnacht für alle



## FranCo Faé

Rasenmäher & Motorgeräte  
Sternmattweg 1, 6010 Kriens  
Tel: 041/310 69 69  
E-Mail: [fae@fae.ch](mailto:fae@fae.ch), [www.fae.ch](http://www.fae.ch)

### Weihnachtsverkauf 2014

Samstag 6. Dezember 08.30-16.00 Uhr  
14.00 Uhr Musikalische Darbietung

Sonntag 7. Dezember 10.00-17.00 Uhr

10% Rabatt auf JOHN DEERE Collection  
20% Rabatt auf VICTORINOX Artikel



Mitglied Gewerbeverband

Mitglied Gewerbeverband



natürlich  
zimmerei

WERNERBUCHER

obernauerstrasse 31, 6010 kriens  
tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55  
[info@wbucher-zimmerei.ch](mailto:info@wbucher-zimmerei.ch)  
[www.wbucher-zimmerei.ch](http://www.wbucher-zimmerei.ch)



**Aktion Monat Dezember:  
Ein Gratis Kaffee nach  
der Konsumation eines  
Tagesmenus.**

Luzernerstrasse 24 | 6010 Kriens | Tel. 041 322 22 60

**Montag, 8. Dezember 2014  
nach Samichlaus-Umzug  
Racletteabend mit  
musikalischer  
Unterhaltung**



**Quartierverein Kuonimatt** [www.kuonimatt.ch](http://www.kuonimatt.ch)

**Weihnachtsmarkt in der Kuonimatt  
am 29. November**

Der Weihnachtsmarkt startet um 13.30 Uhr und dauert bis 20.00 Uhr. Unsere Aussteller präsentieren Ihnen ihre kunsthandwerklichen Geschenks- und Dekorationsartikel. Geniessen Sie das gemütliche Zusammensein bei feinem Essen und Glühwein. Wir verwöhnen Sie mit einem musikalischen Rahmenprogramm und um ca. 17.00 Uhr wird uns der Samichlaus besuchen. Reservieren Sie sich diesen Tag schon heute. Der Quartierverein und die Aussteller freuen sich auf Sie.



**Senioren-Vereinigung Kriens**

**Samichlausenhöck**

am Donnerstag, 4. Dezember im Johannessaal von 14.00 bis ca. 16.45 Uhr. Persönliche Einladung wird verschickt! Beim Singen adventlicher Lieder und Zuhören vorweihnachtlicher Geschichten heissen wir alle herzlich willkommen sich zu sehen und zu treffen!



**Quartierverein Schattenberg-Himmelrich**

Der Samichlaus wird die Kinder am 5., 6. und 7. Dezember zwischen 18.00 und 21.30 Uhr besuchen. Die Samichläuse mit ihrem Gefolge werden jeweils ihre Route von der Gallihalle aus starten und dort auch wieder beenden.

Wir bitten deshalb alle Anwohner um Verständnis und die Verkehrsteilnehmer um ein «wachsames Auge».

*Samichlaus, ich säg der eis, es Versli weiss i keis.*

*Aber glaub mer eis, bi total froh: Ändlich, ändlich bisch du cho ...*

Wir wünschen Ihnen eine schöne Chlauszeit und besinnliche Festtage.

**Voranzeige:** Generalversammlung in der Gallihalle am Freitag, 23. Januar 2015, 19.00 Uhr

[www.qvsh-kriens.ch](http://www.qvsh-kriens.ch)



**Telebus Kriens** Telefon 079 642 49 49

**Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens 6. bis 8. Dezember:**

Zum Abschluss unseres 20-Jahr-Jubiläums begrüßen wir Sie an unserem Stand im Bellpark. Unter dem Motto «Mit dem Telebus heim – in die Finken rein» bringen wir Ihnen den Telebus näher und verkaufen Filzfinken, die von den Telebus-Frauen selbst hergestellt wurden. Den Erlös aus dem Verkauf unserer Filzfinken geben wir weiter an die Stiftung Theodora, deren Clowns kranke Kinder im Spital besuchen und Freude bringen. Lassen Sie sich überraschen; wir freuen uns über Ihren Besuch!

**Der Telebus:** Der rote Kombi mit der Dachaufschrift «Telebus». Täglich 20.00 bis 01.00 Uhr.

**Standplatz:** Busschleife Kriens; Abholung: Telefon 079 642 49 49.

**Weitere Infos:** [www.telebus.ch](http://www.telebus.ch) oder Telefon 041 320 06 92.



**delikat & essen metzgerei matter**

Fenkernstrasse 1 Telefon 041 322 00 30  
6010 Kriens Fax 041 322 00 31  
[info@metzgerei-matter.ch](mailto:info@metzgerei-matter.ch) [www.metzgerei-matter.ch](http://www.metzgerei-matter.ch)

**Weihnachtsbestellung?  
Alles andere ist Beilage**

Mitglied Gewerbeverband

...nothing else



Pilatus

markt

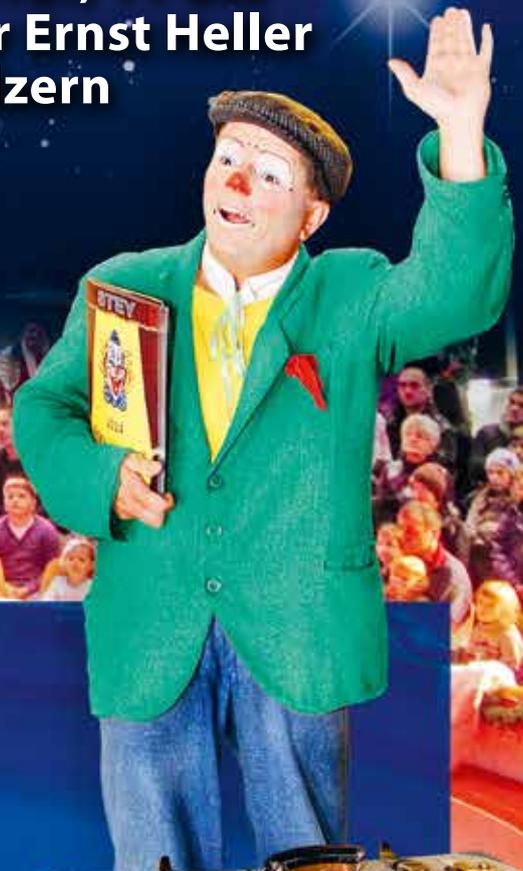
Kriens

# STEY'S

## Weihnachtszirkus

**1. bis 24. Dezember 2014**  
**Täglich 2 Vorstellungen**  
**Eintritt frei**

**Maria Empfängnis, 8.12., 11 Uhr**  
**Zirkusmesse mit Pfarrer Ernst Heller**  
**und Adrian Bolzern**



### Öffnungszeiten Festtage

Montag, 8.12. (Maria Empfängnis) ... 9 bis 18:30 Uhr  
Sonntag, 14.12. und 21.12. .... 10 bis 17 Uhr  
Dienstag, 23.12. (Abendverkauf) ..... 9 bis 21 Uhr  
Mittwoch, 24.12. (Heiligabend) ..... 8 bis 16 Uhr  
Dienstag, 30.12. (Abendverkauf) ..... 9 bis 21 Uhr  
Mittwoch, 31.12. (Silvester) ..... 8 bis 17 Uhr  
Freitag, 2.1. (Berchtoldstag) ..... 9 bis 21 Uhr

[pilatusmarkt.ch](http://pilatusmarkt.ch)



PARTEIEN



**Schwungvoller Start ins Wahljahr 2015**

Am Freitag, 9. Januar 2015, findet der traditionelle **Dreikönigsanlass** der CVP Kriens im Mehrzwecksaal des Altersheims Zunacher in Kriens statt. Um 18.00 Uhr werden wir mit der Nominationsversammlung und der Parteiversammlung mit spannenden Themen starten. Danach werden wir ab ca. 19.15 Uhr einen feinen Apéro im Foyer einnehmen, um anschliessend zum beliebten Dreikönigsessen überzugehen. Alle Mitglieder, Sympathisanten, Interessierten und Gäste sind herzlich eingeladen. Anmeldungen richten Sie bitte bis 20. Dezember 2014 an Christine Kaufmann-Wolf, Eschenrain 12, 6010 Kriens (Tel. 041 320 77 78). Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!

Mit dem neuen Jahr stehen auch die wichtigen **Kantonsratswahlen** vor der Türe. Die Vorbereitungsarbeiten der Krienser CVP werden mit Herzblut geführt und laufen auf Hochtouren. Gerne machen wir Sie bereits jetzt auf die Wahlveranstaltung Luzern-Land West vom 25. Februar 2015 im Krienser Gallusheim aufmerksam. Das Highlight werden dann die Kantonsratswahlen am 29. März 2015 bilden.

Die CVP Kriens wünscht allen Krienserinnen und Kriensern eine besinnliche Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest.



**Die JCVP an der Krienser Chilbi**

Wie bereits in den letzten Jahren konnte man auch an der diesjährigen Chilbi am Stand der JCVP wieder Mohrenköpfe gewinnen. Dank des guten Wetters war einiges los an unserem Stand. Jung und Alt erfreute sich über das süsse Dessert, das man auch bekam, wenn man nicht ganz so treffsicher war. Wir freuen uns bereits auf die nächste Chilbi!

**Weihnachtsaktion**

Am 20. Dezember findet die Weihnachtsaktion statt. Wir werden auch dieses Jahr wieder für einen guten Zweck Kuchen und Zöpfe verkaufen. Kommen Sie auf dem Hofmattplatz vorbei und gönnen Sie sich ein Stück Kuchen und ein Gespräch mit der JCVP.

Die JCVP wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein neues, ereignisreiches Jahr!

**FDP**

Die Liberalen

**Sozialhilfe mit Fairness**

Müssen wir den Luxusstaat allen zur Verfügung stellen?

Nein, sicher nicht. Bei Hilfsbedürftigen müssen und können wir uns das leisten. Wir, die FDP.Die Liberalen Kriens, sind vom Ursprung unserer Sozialhilfe überzeugt. Es kann unseren hilfsbedürftigen Mitmenschen helfen und sie unterstützen. Helfen, neue Wege zu finden und sie allenfalls in die sozialen Strukturen zu integrieren. Wir stören uns allerdings gewaltig am Missbrauch. Schlussendlich werden alle Bezüger gestraft. Zu unterscheiden ob der Anspruch richtig ist oder nicht, wird immer schwieriger. Unsere Gemeindeangestellten sind nun mal nicht die Polizei und können nur in einem gewissen Rahmen das Privatleben von Bezügern überprüfen. Die Bezüger, welche mogeln, vollziehen schlichtweg einen Diebstahl an öffentlichem Eigentum. Das ist inakzeptabel. Wir, die FDP.Die Liberalen Kriens, wollen diesem Diebstahl ein Ende setzen. Verdächtige Personen sind von einem Inspektor zu überprüfen und bei einem Vergehen zur Verantwortung zu ziehen.

Die FDP.Die Liberalen Kriens veranstaltet am 14. Januar 2015 ein Podiumsgespräch mit Personen aus Politik und diversen Organisationen. Dabei werden anwesend sein:

Guido Graf, Regierungsrat/Thomas Thali, Caritas Luzern/Lothar Sidler, Gemeinderat/Sowatch, Überprüfungsdienst/Damian Müller, Kandidat Ständerat/Johanna Dalla Bona, Kantonsrätin/Enrico Ercolani, Einwohnerrat.



**Das kulturelle Leben braucht Pflege**

Kultur ist für eine Gemeinde ein wichtiger Faktor, damit sich die Menschen wohl und zu Hause fühlen. Für Kriens ist sie besonders wichtig, damit die Gemeinde nicht zur Schlafstadt verkommt und eine eigene Identität schafft.

Eigentlich hätte Kriens ja einiges zu bieten: spannende Fasnachtsfiguren aus der Zeit als die Franzosen durchgezogen sind, beeindruckende Samichlaus-tradition, archaisches Geislechlöpfe und vieles mehr. Gott sei Dank gibt es Vereine, insbesondere die Zunft, die sich für die Bräuche einsetzt. Aber für uns Grüne stellt sich schon die Frage: reicht das?

Was tut eigentlich die Gemeinde selbst? Hat sie ein Budget zur Kulturförderung? Was macht sie eigentlich mit unseren Billettsteuern? Werden diese wieder in die Kultur investiert?

Gibt es eine Ansprechperson auf der Gemeinde, die für die Förderung und Unterstützung der Kultur zuständig ist? Gibt es Politiker im Einwohnerrat, die sich für die Kultur stark machen? Reicht ein Reglement für das Geislechlöpfe und ein Leistungsauftrag mit dem Museum aus, um eine kulturell lebendige Gemeinde zu erhalten? Was will der Gemeinderat, hat er ein Konzept, wie er kulturelle Anlässe bewirbt und unterstützt?

Wir Grüne werden nachfragen und uns für kulturelle Anliegen stark machen.



**Kantonsratswahlen 2015 – Ihre Möglichkeit, der Sparwut einen Riegel zu schieben**

Im März 2015 darf die Luzerner Stimmbevölkerung einen neuen Kantonsrat wählen. Der Kanton Luzern steht am Scheideweg zwischen dem finanziellen Ruin und einer möglichen Kehrtwende. Es ist die Möglichkeit für die Luzernerinnen und Luzerner, ihre Meinung zu den unzähligen Sparrunden, zum gemeindeübergreifenden Leistungsabbau und zu den zunehmenden Belastungen für den Mittelstand zu sagen. Seit Jahren ist der Kanton Luzern rechts-konservativ geprägt und seit Jahren wird unser Kanton finanziell und ideologisch an die Wand gefahren. Wir weisen die tiefsten Unternehmenssteuern aus und eine steigende Anzahl Briefkasten-Firmen – doch vor den Augen unserer Kinder werden Bibliotheken geschlossen, Schulklassen vergrössert und Schulen geschlossen. Der Mittelstand wird stärker zur Kasse gebeten, und dies alles, um den Finanzstarken zu gefallen.

**Es ist Zeit für eine Kehrtwende – dafür kämpfen wir auf Liste 13**

Diese Missstände können wir bekämpfen – darum treten wir in unzähligen Gemeinden zur Wahl an. In Kriens werden wir mit bekannten Gesichtern in den Wahlkampf steigen: Fabian Takacs, unser Einwohnerrat, setzt sich zusammen mit unserem Präsidenten Raoul Niederberger und weiteren engagierten Mitgliedern für eine Krienser Stimme im kantonalen Parlament ein.

**Interesse an einer Kandidatur für die Jungen Grünen?**

Liegt dir ein progressiver und grüner Kanton am Herzen, dann melde dich bei uns unter [vorstand@jungegrueneluzern.ch](mailto:vorstand@jungegrueneluzern.ch) und werde ein Teil der Jungen Grünen Bewegung im Wahlkampf. Wir beantworten dir gerne Fragen zu einer Kandidatur und deinen Möglichkeiten.



**European Energy Award GOLD**

Die glp Kriens stellt mit der neu eingereichten Interpellation Fragen zum Thema European Energy Award GOLD. Kriens ist bereits seit längerer Zeit mit dem normalen Energiestadtlabel ausgezeichnet. Der European Energy Award GOLD ist die energietechnische Champions League und beinhaltet weiterführende Massnahmen als das Energiestadtlabel. Die Eindämmung des Energieverbrauches sowie die Förderung erneuerbarer Energien werden weiter an Notwendigkeit gewinnen. Das Projekt «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» ist eine der Chancen, näher an dieses Goldlabel heranzurücken.

Die Interpellation finden Sie auf [www.kriens.grunliberale.ch](http://www.kriens.grunliberale.ch).



Mitglied Gewerbeverband



ChäsChalet  
041 311 02 02  
[www.ChäsChalet.ch](http://www.ChäsChalet.ch)



**wangelerreinigungen.ch**  
*Gebäudereinigungsfachfrau m. eidg. Fachausweis*

Käthi Wangler  
Oberbauerstrasse 46, Kriens  
Telefon 041 320 14 36  
Natel 076 308 26 79  
E-Mail: [info@wangelerreinigungen.ch](mailto:info@wangelerreinigungen.ch)

- Umzugswohnungen mit Abgabe
- Neu- und Umbau
- Frühlingsputz
- Gewerbe- und Privaträume

Qualitätsreinigung zu fairen Preisen




NATURPIGMENTFARBEN  
ROLF PORTMANN  
Amstutzstrasse 3b  
6010 Kriens  
041 910 20 60  
079 321 70 24  
[www.rolfportmann.ch](http://www.rolfportmann.ch)

PROBEFAHRTWOCHEN BEI **bolzernauto**

VOM 28.11. – 13.12.2014

Mit Freude zeigen wir Ihnen unsere **MITSUBISHI** Modelle.

Auf einer Probefahrt, erleben Sie die **MITSUBISHI - WELT** in Ihrer **VIelfALT** und **INNOVATIVITÄT!**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf damit wir Sie bestens bedienen können.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung.



Leo Bolzern

Ramon Bolzern



**bolzernauto**  
Bolzern Auto AG  
Renglochstrasse 30  
6012 Obernau  
041 320 44 66  
[www.bolzern-auto.ch](http://www.bolzern-auto.ch)  
[info@bolzern-auto.ch](mailto:info@bolzern-auto.ch)




**FDP**  
Die Liberalen **Kriens**

**Sozialbezug mit Fairness**

**Podiums-Teilnehmer:**

- |  |   |
|--|---|
| Guido Graf (Regierungsrat Luzern)              | Lothar Sidler (Sozialvorsteher Kriens)        |
| Damian Müller (Ständeratskandidat FDP Luzern)  | Thomas Thali (Geschäftsleiter Caritas Luzern) |
| Enrico Ercolani (Einwohnerrat FDP Kriens)      | Johanna Dalla Bona (Kantonsrätin FDP Kriens)  |
| sowatch (Überprüfungsdienst, Sozialinspektion) |   |

**14. Januar 2015**

Ort: Restaurant Wichlern Kriens  
Zeit: 19.30 Uhr



**glp Kriens im Komitee «Bypass – so nicht»**

Die glp Kriens engagiert sich aktiv im Komitee «Bypass – so nicht». Wir sind der Meinung, dass das Bypass-Projekt eine Chance sein kann, die Krienser Verkehrsprobleme etwas zu lindern. Ein realistisches Szenario ist leider eine weitere Zunahme des MIV. Das können wir nicht «schönreden». Dieser Verkehr muss darum auch so schnell wie möglich auf die schnelleren Achsen aus Kriens verlagert werden können. Wir fordern darum ein umfassendes Verkehrskonzept. Zu diesem Verkehrskonzept gehört aus unserer Sicht nicht nur die Verkehrsführung um den Bypass, sondern die Verkehrsführung auf den wichtigen Achsen in/durch Kriens. Nur so werden wir diese Chance auch wirklich nutzen können. Wird kein solch umfassendes Konzept aufgezeigt, werden wir das Bypass-Projekt nicht unterstützen.

Informationen zum Komitee «Bypass – so nicht» auf [www.bypass-so-nicht.ch](http://www.bypass-so-nicht.ch).



**SP Kriens sagt JA zum Budget 2015**

Die Gemeinde Kriens steckt in einem grossen Wachstumsprozess. Die Umsetzung der vom Volk beschlossenen Zentrumsüberbauungen und die von privaten Investoren geplanten weiteren Bauprojekte widerspiegeln sich im Finanzplan 2015–2019 durch ein grosses Wachstum im Bereich der Infrastruktur-Investitionen. Dies betrifft auch die Basis-Investitionen, wozu u.a. die Investitionen in den Ausbau, Erhalt und Unterhalt unserer Schulen zählen.

Die daraus resultierende erhöhte Verschuldung der Gemeinde erscheint uns akzeptabel, erhalten wir doch damit einen realen Gegenwert. Wir hoffen, dass das Wachstum auch zu erhöhten Steuereinnahmen führen wird, wie dies der Gemeinderat prognostiziert. Denn der Wegfall der Liegenschaftssteuern und Steuervergünstigungen beim Liegenschaftsunterhalt reduziert den Steuerertrag der Gemeinde im Jahr 2015 empfindlich. Abhilfe schaffen könnte die von der SP Kanton Luzern lancierte Initiative zur Unternehmenssteuerreform, die eine gerechtere Steuerverteilung zwischen Unternehmen und Privathaushalten fordert.

Der Voranschlag 2015 (Budget) der Gemeinde Kriens zeigt ein Defizit von mehr als 3 Millionen Franken auf. Die Abschaffung der Liegenschaftssteuer ist mit 1,3 Millionen Franken massgeblich an diesem hohen Defizit beteiligt. Dazu kommen Kostensteigerungen in fast allen Verwaltungsbereichen. Diese sind realistisch budgetiert, transparent dargestellt und für uns nachvollziehbar. Den Leistungsabbau im Voranschlag 2015 können wir im geplanten Umfang akzeptieren. Jeden weitergehenden Leistungsabbau jedoch, speziell auf Kosten der Schwächsten in unserer Gesellschaft, werden wir vehement bekämpfen.



Die FDP wollte den Voranschlag 2015 zurückweisen. Aber sie sagte dem Gemeinderat und Einwohnerrat nicht, wo sie denn sparen will. Das heisst aber, man will sich aus der Verantwortung ziehen. Aber auch diese Partei hat Ja zum Zentrum von Kriens gesagt und jetzt beginnt das Wehklagen schon beim ersten Voranschlag, der auf diese Abstimmung folgt, siehe auch Grösse und Kosten vom Freizeitpark Langmatt. Alle Investitionen haben Folgekosten und die Kosten für dieses aufgenommene Geld fließen nun irgendeinmal in die laufende Rechnung ein und belasten diese. Denn die SVP hat immer gesagt, man solle das Zentrum in zwei Etappen bauen. So wären die Kosten auf mehrere Jahre verteilt gewesen. Es kommt ja bekanntlich immer wieder vor, das Unvorhergesehene in den Voranschlag einfließen muss, wie es jetzt mit dem Ausfall der Liegenschaftssteuer der Fall ist. Auch die Sozialkosten könnten in den nächsten Jahren weiter steigen. Ebenfalls Ausgaben, die infolge der neu eingeführten KESB-Behörde noch auf die Gemeinde zukommen werden. Nun, das Volk hat Ja gesagt zum Baukredit für das Zentrum. Wer A sagt, muss auch B sagen. Wir werden jedenfalls infolge der hohen Investitionen trotzdem keine weitere Steuererhöhung heute und in Zukunft akzeptieren. Schliesslich wurde dies von allen Parteien anlässlich der Abstimmung zum Zentrum so versprochen. Wir fordern aber den Gemeinderat auf, aufzuzeigen, wie der Break-even bereits auf das Jahr 2016/2017 erfolgen könnte. Das heisst, wir wollen früher als im Finanzplan auf-

gezeigt, dass die Gemeinde Kriens wieder schwarze Zahlen schreibt und somit wieder Schulden abbauen kann. Wir wünschen Ihnen aber trotz den finanziellen schwarzen Wolken über Kriens eine schöne Samichlausen-Zeit.

**Die SVP Kriens sucht noch Kandidatinnen und Kandidaten für die Kantonsratswahlen 2015 sowie die Einwohnerratswahlen 2016. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, zögern Sie nicht, sich unter [info@svp-kriens.ch](mailto:info@svp-kriens.ch) zu melden. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!**

**POLITISCHE GRUPPIERUNGEN**



Am 20. Oktober 2014 fanden sich die Delegierten der FDP. Die Liberalen Luzern in Menznau ein, mit Schwerpunkt Nomination des Ständeratskandidaten und Parolenfassung für die kommenden Abstimmungen, mit dabei waren auch wir von den Jungfreisinnigen Kriens.

Bei der Nomination des Ständeratskandidaten setzte sich der junge Damian Müller gegen Peter Schilliger durch und wird für die FDP. Die Liberalen Luzern ins Rennen um den Sitz von Georges Theiler steigen.

Bei der kantonalen Vorlage «Änderung des Universitätsgesetzes» fassten die Delegierten eine JA-Parole. Zu den nationalen Initiativen «Schluss mit Steuerprivilegien für Millionäre (Abschaffung der Pauschalbesteuerung)», «Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen» sowie der «Gold-Initiative» fassten die Delegierten drei Mal eine NEIN-Parole.

**GP 60+ Die Liberalen Senioren Freisinn – Gemeinsinn**

Wer die Freiheit im Sinn hat, denkt freisinnig. Wer den Gemeinsinn fördern will, denkt demokratisch. Aus diesen Elementen hat sich die freisinnig-demokratische Bewegung entwickelt, zu welcher die Luzerner Liberalen seit 1830 gehören. Ein altes Postulat der FDP heisst «Weniger Staat, mehr Freiheit». Es ist heute aktueller denn je. Was wir selber privat oder als Unternehmer oder in einer Gemeinschaft leisten können, wollen wir anpacken (dürfen). Staat und Gemeinde sollen nur dort helfen, wo private Kräfte nicht mehr ausreichen. Das zum Jahresabschluss zu bedenken scheint uns sinnvoll. Vielleicht erwächst daraus die Idee für neue «freisinnige» Aktivitäten im privaten und gesellschaftlichen Bereich.



**Überparteiliches Komitee «Bypass – so nicht»**

Nach wie vor kämpfen wir für eine verträgliche Lösung in Sachen Bypass und dem zu erwartenden riesigen Südportal, das unsere ohnehin schon unschöne Einfahrt in Richtung Kriens zusätzlich verunstalten wird. Einmal mehr werden wir mit weiterem Lärm und Immissionen konfrontiert.

Unsere Forderungen nach einer Überdeckung der Autobahn auf unserem Gemeindegebiet und einer zukunftsgerichteten Verkehrslösung für Kriens erhalten nun Rückenwind nach einem Bundesgerichts Urteil in Bezug auf ein Vorhaben des ASTRA (Bundesamt für Strassen) auf dem Gemeindegebiet von Weiningen.

Dort geht es vor allem um eine Verschiebung des Halbanschlusses und der möglichen Überdeckung der Autobahn von ca. 600 Metern in Richtung Limmattaler Kreuz.

Nach diversen Kontroversen hat nun das Bundesgericht der Gemeinde Weiningen Recht gegeben und das Projekt an das ASTRA zurückgewiesen zwecks Überarbeitung.

Dies bestärkt uns in unserer Haltung, dass auch bei uns eine Überarbeitung des Projektes zwingend notwendig und auch möglich ist. Wir suchen nach wie vor das Gespräch mit den Exponenten des Kantons, erwarten ein Entgegenkommen des Kantons und auch des Bundes (ASTRA). Wir sind bereit, für ein angepasstes Projekt Hand zu bieten. Wir sind es unsern Bürgern schuldig, Verkehrsprojekte gesamtvertraglich zu erstellen. Wir dürfen nicht zu Sklaven des grossen Transitverkehrs werden!

Ein Herz für Kriens, Ihr Komitee «Bypass – so nicht»

Werden auch Sie Mitglied und melden Sie sich auf [www.bypass-so-nicht.ch](http://www.bypass-so-nicht.ch). Unterstützen Sie uns mit einer Spende auf IBAN CH82 0077 8198 6893 9200 1 mit dem Vermerk: Komitee «Bypass – so nicht». Herzlichen Dank!

Du hast Spass an Farben.  
Du hast Freude am Arbeiten mit verschiedenen Materialien.  
Du hast gerne Umgang mit Kunden.  
Du arbeitest gerne sauber und genau.  
**Dann bist Du hier richtig!**

Fühlst du dich angesprochen, dann sende deine vollständigen Unterlagen an:  
**Hartmann Malerei GmbH, Sackweidhöhe 7, 6012 Obernau**

**Voraussetzung:**

**Stellwerk 9: Mathematik: 400 Punkte / Lese- und Hörverständnis 380 Punkte**



## ZURKIRCHEN

### Weihnachtsmarkt Stuttgart

6. bis 7. Dezember 2014 | 2 Tage | CHF 210.-  
Ein Markt mit traumhaft historischer Kulisse

### Weihnachtsmarkt München

13. bis 14. Dezember 2014 | 2 Tage | CHF 215.-  
Eine Stadt voller Weihnachtsmärkte

Jetzt neuen  
Katalog bestellen

### Advents- und Weihnachtsfahrten

|        |                                |     |      |
|--------|--------------------------------|-----|------|
| 30.11. | Samichlausfahrt                | CHF | 76.- |
| 05.12. | Christkindli-Märt Bremgarten   | CHF | 28.- |
| 06.12. | Weihnachtsmarkt Montreux       | CHF | 49.- |
| 12.12. | Weihnachtsmarkt Freiburg i.Br. | CHF | 49.- |
| 20.12. | Weihnachtsmarkt Konstanz       | CHF | 42.- |

### Reiseangebote 2015

|                 |                                     |     |        |
|-----------------|-------------------------------------|-----|--------|
| 07.02. – 10.02. | Karneval in Venedig                 | CHF | 435.-  |
| 27.02. – 02.03. | Zitronenfest in Menton              | CHF | 495.-  |
| 27.03. – 29.03. | Ladies Weekend in Innsbruck         | CHF | 390.-  |
| 31.03. – 06.04. | Grosse Osterreise nach Holland      | CHF | 930.-  |
| 10.04. – 12.04. | Saisonstart Mösern bei Seefeld      | CHF | 389.-  |
| 18.04. – 19.04. | Schnupperreise Schwarzwald          | CHF | 330.-  |
| 21.04. – 30.04. | Schottland – ein Land voller Mystik | CHF | 1810.- |
| 07.05. – 11.05. | 826. Hafengeburtstag Hamburg        | CHF | 725.-  |
| 04.06. – 08.06. | Sommerreise Grossarl                | CHF | 660.-  |
| 14.08. – 16.08. | Opernfestspiele Verona – mit Aida   | CHF | 390.-  |
| 13.09. – 19.09. | Pilgerreise Lourdes                 | CHF | 1065.- |



Zurkirchen Reisen GmbH | Malters | Tel. +41 41 497 23 13  
info@zurkirchen-reisen.ch | www.zurkirchen-reisen.ch

## ALEXANDER GONZALEZ

Personalmanagement



S P I T E X

Hilfe und Pflege zu Hause

K R I E N S

verlässlich und nah

Nach über 10 Jahren möchte der aktuelle Amtsinhaber den Stab weitergeben. Aus diesem Grund suchen wir eine/n

## Präsidentin / Präsident (5%-10%) ausblicken – vernetzen – verhandeln - leiten

Die Spitex Kriens berät, betreut und pflegt mit rund 85 Mitarbeitenden täglich während 24 Stunden ihre Kundinnen und Kunden und ermöglicht damit ein möglichst autonomes Leben zuhause. Mit ihren mehr als 2'300 Mitgliedern ist die Spitex Kriens einer der grössten Vereine in Kriens.

Sie arbeiten engagiert an der Strategie und der Entwicklung der Organisation, leiten die Mitgliederversammlung sowie die Vorstandssitzungen und repräsentieren den Verein nach aussen. In Ihrer Tätigkeit erhalten Sie einen vertieften Blick in die Gesundheitsbranche und die ambulante Versorgung, pflegen die Zusammenarbeit mit Behörden und Leistungspartnern und können sich mit interessanten Persönlichkeiten vernetzen.

Gerne stellen wir Ihnen diese Aufgabe in einem gesellschaftlich wichtigen und zukunftssträchtigen Umfeld detailliert vor:

www.spitex-kriens.ch/jobs  
www.alexandergonzalez.ch/vakanzen

ALEXANDER GONZALEZ PERSONALMANAGEMENT GMBH  
SEMPACHERSTRASSE 5 6003 LUZERN, TEL. 041 210 50 50  
INFO@ALEXANDERGONZALEZ.CH, WWW.ALEXANDERGONZALEZ.CH

JEDEN SAMSTAG BIS

18:00

Montag–Freitag  
bis 20 Uhr offen.

 länderpark

Länger einkaufen in Stans

MIGROS und 51 Geschäfte www.laenderpark.ch

JUGEND



**Blauring Kriens**

Hast du Lust auf Abenteuer? Alle zwei Wochen etwas mit gleichaltrigen Mädchen zu unternehmen? So melde dich bei der Scharleitung oder informiere dich auf unserer Website ([www.blauring-kriens.ch](http://www.blauring-kriens.ch)).

Scharleitung: Rebekka Schöpfer oder Viktoria Kutenberger  
[rebekka.s@blauring-kriens.ch](mailto:rebekka.s@blauring-kriens.ch) / [viktoria.k@blauring-kriens.ch](mailto:viktoria.k@blauring-kriens.ch)

Das ganze Leitungsteam vom Blauring Kriens wünscht allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Bis bald wieder, wir freuen uns auf euch.



**Katholische Pfarreien Kriens**

**Chenderfiire –  
Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern**

**Dezember 2014**

Sonntag, 7. Dezember, 10.00 im Forum, Pfarrei St. Franziskus  
 Dienstag, 16. Dezember, 09.00 im Gallus-Treff  
 Mittwoch, 24. Dezember, 16.00 Kirche St. Gallus  
 Mittwoch, 24. Dezember, 15.30 Pfarrei St. Franziskus



**Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen**

Für Kinder ab 2½–7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache) welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen

- gerne mit Trommeln, Triangeln u.a. Rhythmusinstrumenten experimentieren
- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für **Schnupperlektionen** wenden Sie sich bitte an: Regula Schwander, Tel. 041 311 24 28 ([regula.schwander@gmail.com](mailto:regula.schwander@gmail.com))

[www.kindersingen.ch](http://www.kindersingen.ch)



**Kinderhort St. Franziskus Senti**

Der Kinderhort findet am Donnerstag, 27. November und Donnerstag, 11. Dezember von 14.00–16.30 Uhr statt. Es sind alle Kinder ab 3 Jahren herzlich eingeladen; wir basteln, spielen und malen zusammen. Wir freuen uns auf dich.

Unkostenbeitrag: Fr. 5.–

Wir wünschen allen Eltern und Kindern eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2015.

Wir suchen auf das Schuljahr 2015/16 eine Hortleiterin sowie Helfer.  
 Kontaktperson: Susanna Haas, 041 320 32 67



**Krabbel-Treff Kriens**

Herzlich eingeladen sind Eltern mit Kleinkindern von 0 bis ca. 4 Jahren.

**Montag:** 15.00 bis 17.00 Uhr im Kinderhort **Bruder Klaus, Eingang Ost**  
 Kontaktperson: Jacqueline Wyrsch, Tel. 041 310 10 71

**Mittwoch:** 15.00 bis 17.00 Uhr im Begegnungszentrum **St. Franziskus/Senti**  
 Kontaktperson: Yenni Kappeler, Tel. 041 320 40 40

**(Geschlossen während den Schulferien vom 23.12.14 bis 4.1.15)**

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter. Unkostenbeitrag Fr. 4.–. Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischaun!



**Ludothek**

Tel. 041 320 01 41  
 E-Mail: [info@ludo-kriens.ch](mailto:info@ludo-kriens.ch)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr  
 Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr  
 Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

Ab sofort sind die neu eingekauften Spiele bei uns zum Ausleihen bereit. Probieren Sie das eine oder andere aus, vielleicht finden Sie so das ideale Weihnachtsgeschenk für die Kinder oder Enkelkinder. Auch sehr beliebt zu Weihnachten sind unsere Geschenkgutscheine.

In der Woche vom 2.–6. Dezember erhält jedes Kind ein Chlaussäckli. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Samariterjugendgruppe Help**

Am 28. November findet unsere nächste Help-Übung «Red Cross» statt. Am 12. Dezember treffen wir uns zur Weihnachtsübung und schliessen gemeinsam das Help-Jahr 2014 ab.

Wir freuen uns immer über neue Gesichter; Schnupperli und alle Gschpänli sind herzlich willkommen!

Kontaktadresse: Bruno Wäfler, Eichlistrasse 24b, 6405 Immensee  
[bruno.waefler@help-kriens.ch](mailto:bruno.waefler@help-kriens.ch)



**Spielgruppenverein Kriens** [www.spielgruppen-kriens.ch](http://www.spielgruppen-kriens.ch)

Guetsli bache, Gschänkli baschtle, Punsch trinke, Cherze azünde, sich ine Decki inekuschle, Gschichte verzelle ...  
 en schöni Advändsziit wünschst dä Spielgruppeverin allne Chinde und ihre Familie!

*Es dunklet scho durs Gässli y,  
 dä Samichlaus chunnt jetzt de gly!  
 En chalte Wind blast i sis Horn,  
 villicht, villicht gits Schnee bis morn!  
 Oh wenn doch so ne Wulche chäm  
 und huffe Schnee uf d Erde nähm,  
 dänn wär dä Samichlaus so froh,  
 dänn chönnt er mit em Schlitte cho!*

**Ausblick: Chaschperlitheater am 17. Januar 2015**

Für weitere Infos: **Gabi Frevel, Kontaktstelle 041 320 53 30**  
[www.spielgruppen-kriens.ch](http://www.spielgruppen-kriens.ch)



**Spiel- und Zwergengruppe Houelbach**

Die Spiel- und Zwergengruppe Houelbach wünscht allen Kindern und Eltern eine Adventszeit voll Lichterglanz, ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest mit leuchtenden Kinderaugen. Wir freuen uns auf das neue Jahr mit euch und wünschen allen beste Gesundheit und mögen viele Wünsche im Jahr 2015 in Erfüllung gehen.



**Tagesplatz-Verein Kriens**

*Advent, Advent, ein Lichtlein brennt!  
 Erst eins, dann zwei, dann drei, dann vier,  
 dann steht das Christchild vor der Tür!*

Wir wünschen allen Eltern und Kindern eine besinnliche Adventszeit.

**Unsere Kontaktstelle:**

F. Käch, Tel. 079 485 35 72 oder [tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch](mailto:tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch)  
[www.tageselternvermittlung-kriens.ch](http://www.tageselternvermittlung-kriens.ch)

Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, IBAN-Nr. CH21 8116 5000 0031 3680 1.

SPORT



**Alpenclub Kriens** [www.ackriens.ch](http://www.ackriens.ch)

6. Dez., Tour nach Verhältnissen, A. Huwyler, 078 740 61 66  
 11. Dez., LVS-Kurs (Theorie), M. Käppeli, 079 785 05 16  
 13. Dez., LVS-Kurs (Praxis), M. Käppeli, 079 785 05 16  
 20. Dez., Skitour First, R. Brügger, 079 257 13 71  
 27. Dez., Altjahres-Skitour, S. Durrer, 079 643 66 67

Hallentraining: jeden Mittwoch von 20.00–21.45 Uhr

Damen: Krauer, S. Huber, 041 320 63 39  
 Herren: Kirchbühl, B. Erni, 041 448 29 28

Kletterstamm für Jung und Alt, gemäss separaten Ausschreibungen,  
 Eiselin-Kletterhalle

# Bücher für die Kerzenzeit

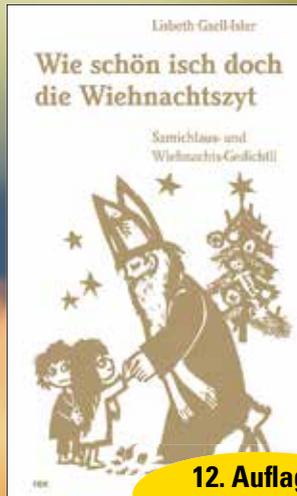


Brigitte Ammann Wunderle  
Lisa Gangwisch

## Mini Latärne und tusigi Störne

Värslı und Fingerspılı zu Advänt, Samichlaus, Wienacht, Neujahr und Dreikönige (Mundartfassung)

ISBN 978-3-7252-0857-9 • CHF 19.80



12. Auflage

überarbeitet und erweitert

Lisbeth Gsell-Isler

## Wie schön isch doch die Wienachtszyt

Samichlaus- und Wienachtsgedichtli Mundartgedichte zur Weihnachtszeit und speziell für den Samichlaus, Värslı für Gross und Klein, in Familie, Spielgruppe, Kindergarten und Schule.

ISBN 978-3-7252-0971-2 • CHF 12.80

Urban Schwegler

## Wenns Wienacht wird

Advent, Weihnachten und Dreikönige mit Liedern für Schule, Katechese und Sternsingen

ISBN 978-3-7252-0941-5

CHF 24.80

## CD – Wenns Wienacht wird

ISBN 978-3-7252-0942-2

CHF 19.80

## Wenns Wienacht wird



Advent, Weihnachten und Dreikönige mit Liedern für Schule, Katechese und Sternsingen



[www.rex-buch.ch](http://www.rex-buch.ch)

Arsenalstrasse 24  
6011 Kriens  
[www.bag.ch](http://www.bag.ch)

**BRUNNER**  
DRUCK UND MEDIEN

Mitglied Gewerbeverband

**Kriens Optik**  
Akustik

**Spiel um Deine Brille**

**JACKPOT**

**Komplette Brille Gratis**

Mindest Gewinn im  
Gegenwert von Fr.118.-

Aktion bis Ende Januar 2015

auch bei:

**Emmen Optik**

Aktuell in unserem Schaufenster

SCHEREN SCHNITTE  
**PIA ODERMATT**

Exklusive Geschenkidee für Weihnachten

Kriens Optik Akustik AG Hofmattweg 4 6010 Kriens Tel. 041/322.44.00  
Emmen Optik AG Fichtenstrasse 1 6020 Emmenbrücke Tel. 041/260.26.00



Nicht kumulierbar mit anderen Vergünstigungen oder Pauschalangeboten. Angebot gilt beim Kauf von Korrekturfassungen mit Gläsern

Mitglied Gewerbeverband



**Handballclub Kriens**

Allen Spielerinnen und Spielern wünscht der Handballclub Kriens-Luzern eine wunderschöne, ruhige und besinnliche Adventszeit. Unseren Sponsoren und Gönnern und allen Beteiligten, die den Handballsport in der Gemeinde Kriens ermöglichen, möchten wir für ihre Unterstützung in diesem Jahr ganz herzlich danken.

Wir freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr an den vielen spannenden Handballspielen begrüßen zu dürfen.

Mi, 3. Dezember, 20.00 Uhr, HC Kriens gegen Lakers Stäfa, Krauerhalle  
Mi, 17. Dezember, 20.00 Uhr, HC Kriens gegen GC Amicitia Zürich

[www.hckriens.ch](http://www.hckriens.ch)



**Kyudo-Kai-Shoken**

**25-Jahr-Jubiläum**

Im November 1989 wurde die Studiengemeinschaft für traditionelles japanisches Bogenschiessen gegründet. Somit feiert der Verein dieses Jahr sein 25-jähriges Bestehen.

Das Wissen und Können zu dieser Kunst wurde über die Jahre von Ursula und Kurt Schmidiger kontinuierlich aufgebaut und interessierten Mitgliedern kompetent vermittelt.

Dies auch dank der direkten Verbindungen zur Quelle des Ursprungs, Japan. In den Anfängen übte die Gruppe in der kleinen Turnhalle des Gabeldingen-Schulhauses, seit 2002 schätzt sie, in der grösseren Kuonimatt-Turnhalle idealere Übungsmöglichkeiten zu haben.

Ein nächstes Highlight für den Verein wird das internationale Kyudo-Seminar im Juli 2015 im BASPO Magglingen sein, für welches jetzt schon die Vorbereitungen laufen.

Interessierte für den Bogen-Weg können sich auf der Website des Schweizerischen Kyudo-Verbandes [www.kyudo.ch](http://www.kyudo.ch) informieren.



**Satus Kriens**

**Rope-Skipping-Schweizer-Meisterschaften 2014**

Am 6. Dezember 2014 findet in der Krauerhalle in Kriens die SM Rope Skipping statt. Die Ausschreibung ist erfolgt und es haben sich 24 Teams angemeldet. Alle Infos, die Ausschreibung, die Wertungsblätter usw. findet ihr unter [www.ropeskippingswiss.ch](http://www.ropeskippingswiss.ch). Wir freuen uns auf einen vielseitigen und spektakulären Wettkampf. Jeder Besucher dieser speziellen SM ist herzlich willkommen.

Chum doch au, Spass und Action sind garantiert!



**Schweizer Schneesportschule Kriens**

Motiviert sind wir in die neue Saison gestartet. Gerne nehmen wir Ihre Kursanmeldungen via Anmeldeformular entgegen. Unsere Schneesportlehrer freuen sich darauf, mit Ihren Kindern 5 Mittwochnachmittage (nur Ski) oder

5 ganze Samstage im Jan./Febr. 2015 zu erleben. Als offizielle Schweizer Schneesportschule unterrichten wir nach dem «Swiss Snow League»-Konzept. Mehr zur Schneesportschule Kriens und dem Kursangebot auf [www.schneesportschule-kriens.ch](http://www.schneesportschule-kriens.ch).

Wir suchen immer motivierte Ski- und Snowboardlehrer. Falls du Interesse hast, melde dich bitte per E-Mail: [info@schneesportschule-kriens.ch](mailto:info@schneesportschule-kriens.ch).



**Schützengesellschaft Kriens**

**Sportschützen Pistole SG Kriens**

Mittwoch, 3./10./17. Dezember, LUP-Training, im Chut ab 18.00 Uhr



**Tanz-Club Pilatus**

Wir sind ein Verein, der die Standardtänze wie Cha-Cha-Cha, Discofox, Tango, Rumba, Jive pflegt. Montags treffen wir uns um 20.15 Uhr im Singsaal Roggernschulhaus. Jedes 2. Mal begleitet uns eine Tanzlehrerin, um neue Figuren einzustudieren. Neue Tanzpaare sind willkommen! Voraussetzung: Kenntnisse der Grundschriffe und Spass am Tanzen.

Bei Interesse melde man sich beim Vorstand: [erikakaegi@hotmail.com](mailto:erikakaegi@hotmail.com), 041 320 46 73 oder [theres.haenggi@bluemail.ch](mailto:theres.haenggi@bluemail.ch), 041 320 61 03.



**Turnerinnenverein Kriens** [www.tivkriens.ch](http://www.tivkriens.ch)

**Plauschvolley**, Montag, 20.00 Uhr, Krauerhalle  
Hast du Lust, 1 x pro Woche Volleyball zu spielen und keine Verpflichtung einzugehen? Dann bist du bei uns genau richtig (Probetrainings möglich). Idealerweise bringst du Erfahrung in Volleyball oder zumindest Ballgefühl mit. Bei Fragen gibt gerne die Riegenleiterin Vreny Klaus Auskunft, Tel. 041 310 13 50

**Fit am Morgen** (vereinsunabhängiges Angebot)

Krauer 3: DI, 09.00–10.00 Uhr, E. Schnetzler, 041 322 04 45  
Oberbau 3: FR, 09.00–10.00 Uhr, B. Thöny, 041 320 70 27

**Jung, aktiv und trendig!**

Das sind nicht nur Schlagwörter auf unserer neuen Website! Wir freuen uns über alle sportbegeisterten und bewegungsfreudigen Kinder, Jugendlichen und Frauen! Infos über all unsere Angebote auf der neuen Website [www.tivkriens.ch](http://www.tivkriens.ch)! Schau doch mal rein!



**Turnverein STV Kriens** [info@stvkriens.ch](mailto:info@stvkriens.ch)

Der Vorstand des Turnvereins Kriens wünscht allen Riegenleitern, Mitgliedern, Gönnern und Inserenten schöne und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2015.

Gibelegg – das Bergheim der besonderen Art – Hüttenzauber für Jung und Alt am Pilatus. Von der Krienseregg aus folgen Sie der Beschilderung und treffen nach 30 Minuten Fussmarsch auf der Gibelegg ein. Geniessen Sie auf der Terrasse oder in der heimeligen Stube eine hausgemachte Suppe mit Würstli und Brot oder ein feines Kafi-Schnaps. Es gibt diverse kalte Getränke, Bier und Wein sowie selbst gebackene Kuchen. Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf Sie.

Am 1. Januar 2015 trifft man sich im Bergheim Gibelegg, um auf das neue Jahr anzustossen

**KULTUR**



**Bunte Bühne Kriens** [www.bbk.ch](http://www.bbk.ch)

**Bunte Bühne Kriens unter neuer Leitung**

Die Bunte Bühne Kriens traf sich kürzlich im Lokal der Gallizunft Kriens zur 81. Generalversammlung. Zum ersten Mal durfte der im letzten Jahr neu gewählte Vorstand die GV leiten. Nach einem Vereinsjahr ohne Produktion, infolge des unvergesslichen Freilichtspiels «Der schwarze Hecht» auf Schloss Schauensee, war für die Verantwortlichen die Hauptaufgabe die Suche nach einem neuen Präsidenten. Und so freute es den Vorstand sehr, an der GV nun diesen Präsidenten vorstellen zu dürfen. Einstimmig wurde René von Rohr, 58-jährig aus Ebikon, gewählt. Er verfügt über langjährige Erfahrungen in verschiedenen Vereinen, unter anderem als Präsident im Berufsverband für Versicherungen. Die BBK heisst ihn herzlich willkommen! Aber nicht nur die Präsidentenwahl war ein Highlight der GV. Nach über 65 Jahren Vereinsmitgliedschaft werden Josette Gillmann und Hanny Stalder gebührend geehrt. Schon als kleine Mädchen standen die Schwestern auf der grossen BBK-Bühne und sind noch immer aktiv dabei. Vor allem Josette, die mit ihrer Regie noch heute die verschiedensten Theaterstücke erfolgreich inszeniert. Mit einem tobenden Applaus bedankte sich die BBK bei den Schwestern. Nach dieser gelungenen 81. Generalversammlung unter neuer Leitung freut sich die BBK schon heute auf die neue Produktion, welche im März 2015 folgt. Ein ganz besonderer Leckerbissen wartet auf unsere Zuschauerinnen und Zuschauer mit der Komödie «Das Haus von Montevideo» von Kurt Götz, wieder unter der Regie von Josette Gillmann.

Dieses erfolgreiche Theaterstück braucht Kinderdarsteller jeglichen Alters. Wir würden uns über Ihr Interesse freuen. Weitere Auskunft erteilt Ihnen Josette Gillmann unter 041 320 36 32.

Sollte jemand Interesse haben als Festwirt oder Servicemitarbeiter mitzuwirken, sind wir ausserordentlich dankbar. Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne René von Rohr unter [rene.vonrohr@gmail.com](mailto:rene.vonrohr@gmail.com).



**Chnuschtis**

Ein schönes 2014 neigt sich dem Ende zu. Wir genießen jetzt das «Chlausen», die Festtage und eine ruhigere Zeit, denn nach Weihnachten ist vor der Fasnacht. Wir von den Chnuschtis wünschen allen schöne Weihnachten und frohe Festtage.



**Satelliten-Systeme**

TV-Reparaturen  
TV-Installationen  
Lautsprecher-Anlagen-Miete

**hifi-tv joe bucher**

luzernerstr. 38 6010 kriens  
041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

**Marti baut**



**Bauen Sie mit!**

**Marti Bauunternehmung AG**  
Eichwaldstr. 5, Postfach 3370, 6002 Luzern  
Tel. 041 349 25 00 [www.martiag.ch](http://www.martiag.ch)

Mitglied Gewerbeverband

**SPRING GARAGEN AG**

Fachbetrieb für  
SEAT  
VW  
AUDI  
SKODA

Rengglochstr. 22  
Obernau/Kriens  
Tel. 041 320 36 34  
Fax 041 320 64 32

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

Mitglied Gewerbeverband



**Erstvermietung**

Am Dattenmattgring in Kriens (Wegmatt Kriens/Horw) ist grosszügiger Wohnraum entstanden.

sofort Bezugsbereit:

- zwei 4 ½ - Zimmerwohnungen (siehe ➡)
- Umgeben von viel Grün mit Blick auf den Pilatus
- Wenig Verkehr (keine Durchgangsstrasse)
- Nähe Dorfzentrum Horw. Einkaufsmöglichkeiten
- Kindergarten/Schule in kurzer (Geh-)Distanz.
- Nähe von Bus, S-Bahn und Autobahnanschluss

Weitere Informationen: [www.Dattenmatt.ch](http://www.Dattenmatt.ch)

**ibf Bucher Treuhand AG, Oberhusweg 9, 6010 Kriens**  
Tel: 041 329 00 29

**GRATIS INSERAT**

**KRIENS info**

**KRIENSER BAZAR**  
Hier können Sie schnell und gratis Ihr Verkaufs-Inserat aufgeben:

[www.kriensinfo.ch](http://www.kriensinfo.ch)

Ein Service der Brunner AG, Druck und Medien, Kriens



**UMZÜGE** Kriens

Möbellager  
Möbellift  
Entsorgung  
Reinigung  
Klaviertransporte

**günstig und sorgfältig ganze Schweiz**

**Heinz Liem Arnet & Co.**  
041 630 30 32  
079 630 68 08  
[umzuegeplus@bluewin.ch](mailto:umzuegeplus@bluewin.ch)

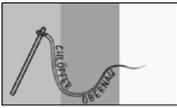


**GASTRO LINE'S**  
GASTROEINRICHTUNGEN  
INNENAUSBAU

**Ihr Schreiner in Kriens für alle Belange!**

Gastro Line's AG Kriens Gemeindehausstrasse 14 041 329 05 20 [www.gastrolines.ch](http://www.gastrolines.ch)

Mitglied Gewerbeverband



**Chlöpfer Obernau**

**Chlöpfer-Bar im Foyer Pilatussaal**

Zum Abschluss der Samichlaus- und Chlöpferzeit findet auch dieses Jahr am **8. Dezember 2014** die

**Chlöpfer-Bar** im Foyer des Pilatussaals statt. **Ab 23.00 Uhr** öffnen **Bar und Kafistobe**. Mit DJ-Musik wird für gute Stimmung gesorgt. Auf viele aufgestellte Chlöpfer, Samichlausgruppen, Chlöpferfreunde und gut gelaunte Gäste freut sich der Verein Chlöpfer Obernau.

**Galerie Kriens**

**Ausstellung Irma Ineichen**

Die Galerie Kriens zeigt neue Arbeiten der Luzerner Künstlerin Irma Ineichen. Zu sehen sind reduzierte und stilisierte Landschaften und Innenräume. Die Künstlerin schafft in ihren Ölmalereien Räume, die sich ins Weite öffnen und Erinnerungen und Empfindungen wecken können.

Vernissage der Ausstellung von Irma Ineichen in der Galerie Kriens an der Schachenstrasse 9 ist am Freitag, 28. November, 19.00–21.00 Uhr. Die Ausstellung dauert bis zum 21. Dezember und ist geöffnet am Mittwoch, Samstag und Sonntag, jeweils von 16.00–18.00 Uhr.



**Fasnachtsverein Pack vo Chriens** [www.packvochriens.ch](http://www.packvochriens.ch)

Unser Apéro vom 7. November war wiederum ein voller Erfolg ... insgesamt etwas mehr als 35 Aktive, Passive, Freunde und Bekannte liessen sich die von unserem Bönz sehr schmackhaft zubereitete Polenta schmecken. Vielen Dank nochmals, Bönz!

Wieder einmal sei hier erwähnt, dass sich auch Leute, die sich in irgendeiner Form für unseren Fasnachtsverein interessieren, auch wenn sie nicht (oder noch nicht) Mitglied unseres Vereins sind ...

An diesen Apéro-Abenden, die immer jeweils am ersten Freitag im Monat in unserem Packstöbli stattfinden, ist jedermann willkommen ... Näheres erfahrt Ihr auf unserer Website [www.packvochriens.ch](http://www.packvochriens.ch).

Schon bald kommt wieder die Winterzeit – «d Buebe leggid d Händsche a und d Meitli laufig gschwend» ... d.h. auch die bei Klein und Gross beliebte Samichlauszeit rückt wieder näher.

Das ist auch das Motto unseres nächsten Apéros, am 5. Dezember 2014. Natürlich wird uns dann, wie jedes Jahr, wieder unser beliebter Pack-Samichlaus mit seinem Gefolge besuchen und mit «Mandarinli, Noss und Biire» bescheren.

Es freut ihn natürlich ganz speziell, wenn er an diesem Abend ein volles Packstöbli vorfinden wird ... und wenn der eine oder andere, ob jung oder alt, auch noch ein lustiges Spröchli vortragen will, wird das zusätzlich noch die Stimmung heben ... und ein Chlaussäckli ist denen natürlich auf sicher.

Also, wir freuen uns auf euren Besuch und sehen uns spätestens am 5. Dezember wieder! Bis dann ... Pesu

**PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK KRIENS**

**Sonntag, 7. Dezember 2014, 11.00 Uhr in der Gemeindebibliothek:**  
**Charles Linsmayer im Gespräch mit Hans Leopold und Silvia Davi**  
 Der Luzerner Hans Leopold Davi hat als Buchhändler 1952 seinen ersten Gedichtband veröffentlicht. Er ist mit ganzer Leidenschaft Lyriker. Silvia Davi hat seine Gedichte als Künstlerin illustriert und legt seit 1980 auch eigene Gedichte vor.

Der Anlass wird einfühlsam und vertiefend moderiert vom Zürcher Publizisten Charles Linsmayer.

Eintritt: Fr. 10.–. Für Vereinsmitglieder gratis. Vereinsmitgliedschaft Fr. 20.–/Jahr. Anmeldung: [lilofuerer@bluewin.ch](mailto:lilofuerer@bluewin.ch)



**Kultur-Gesellschaft Kriens**

**25 Jahre KGK – gesegnete Weihnacht – viel Kultur fürs 2015**

Liebe Kultur- und KGK-Freunde

Für die KGK geht ein reiches kulturelles Jahr zu Ende. Das Jubiläum ist jedoch nicht vorbei. Am **Samstag, 17. Januar 2015** geht es weiter mit

dem Filmmittag «Lichtmomente» im Scala, einer Retrospektive mit Werken des 2010 verstorbenen Krienser Filmschaffenden Kurt Albisser. Die einzelnen Filmsentzen beginnen jeweils um 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Uhr. Dazwischen wird ein Apéro mit musikalischer Unterhaltung serviert. Das Programm der Filme finden Sie auf [www.kulturkriens.ch](http://www.kulturkriens.ch). Sie können sich also Ihre Lichtmomente individuell aussuchen.

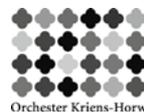
Denken Sie bitte an den Eingabeschluss für den nächsten Newsletter (1. 2.–31.5.): **15. Januar 2015**

**MUSIK**



**Gemischter Chor Obernau**

Seit den Herbstferien üben wir fleissig für das traditionelle Adventssingen am 14.12.14 (17.00) auf dem Kornmarkt Luzern, zusammen mit dem Jugendchor Nha Fala. Es ist schon das 4. Mal, dass wir an diesem feierlichen Anlass teilnehmen dürfen. «Chorgesang versetzt Seelen und Herzen in Gleichklang». Möchtest auch du dich davon überzeugen, dann komm einfach in eine Schnupperprobe, jeweils am Dienstag, 20.00–21.45 Uhr im Singsaal Schulhaus Obernau.



**Orchester Kriens-Horw**

Was wir erhofft haben und wofür wir uns eingesetzt haben, ist eingetroffen. Das Konzertpublikum in Sempach, in Zürich und in Kriens liess sich vom Stabat Mater von Karl Jenkins begeistern und bedankte sich mit langen Standing Ovationen. Für die drei mitwirkenden Ensembles, den Echor Sempach, die Joy Singers und das Orchester Kriens-Horw war das Werk von Karl Jenkins eine genussvolle, berührende und lohnende Herausforderung. Die Musik bewegte. Zuhörende und Musizierende liessen sich vom multikulturellen Stil der Musik bewegen, die Chöre und das Orchester bewegten sich über ihre Ortsgrenzen hinaus, um gemeinsam zu musizieren. Ursina Patzen, die Solistin, bewegte uns alle mit ihrer innigen Interpretation und Sven David Harry, unserem jungen, initiativen Dirigenten gelang es, die Chöre und das Orchester zusammenzubringen. Auf unserer Website finden Sie einige Impressionen. Das Orchester Kriens-Horw freut sich auf das nächste Konzert mit dem Thema «Hochzeit». Es ist Zeit, mit den Proben zu beginnen; es ist auch Zeit, sich zu melden, wenn Interesse besteht, als InstrumentalistIn im Orchester mitzuwirken. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.orchester-kh.ch](http://www.orchester-kh.ch) und Auskunft erhalten Sie unter der Telefonnummer 041 280 40 58.



**Guuggenmusig Amok-Symphoniker**

**2015, wir sind bereit!**

Der Kommerz erzwingt uns jedes Jahr früher weihnachtliche Stimmung. Wir lassen uns trotzdem immer erst am 8. Dezember, zum alljährlichen Samichlausumzug, darauf ein und verkaufen während des ganzen Tages auf dem Dorfplatz Kaffee und Tee für einen gemeinnützigen Zweck. Kommen Sie also bei unserem neuen Barwagen vorbei und helfen Sie mit, eine möglichst hohe Spende zu sammeln. Schon am Wochenende danach geht es für uns fasnächtlich weiter. Unser Probeweekend findet dieses Jahr mitten in der Adventszeit statt. Ein weiteres Highlight, bevor wir definitiv unser Jubijahr 2015 begrüssen. Wir wünschen allen eine wunderschöne Adventszeit.

Weitere Infos unter [www.amoksymphoniker.ch](http://www.amoksymphoniker.ch).



**Chacheler-Musig Chriens**

Am **10. Januar 2015** findet die **Chacheler Fasnachts-Kleiderbörse** im Vereinslokal (Schulhaus Feldmühle) statt. Es hat «Guuggergwändli» für Gross und Klein. Die Öffnungszeit ist von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Die Vorbereitungen für die Fasnacht 2015 laufen auf Hochtouren. Notieren Sie jetzt schon das Datum für die **Guuggerware-Party**, Samstag, **24. Januar 2015** in der Krauerhalle Kriens. Die Party beginnt um 17.00 Uhr und endet gegen 24.00 Uhr. Ein ganz besonderer Höhepunkt wird die Sujetpräsentation sein.

Weitere Infos unter [www.chacheler.ch](http://www.chacheler.ch).

# Advent und Weihnachten

In der Advents- und Weihnachtszeit bietet die katholische Kirche verschiedenste Veranstaltungen an. Unterhaltendes hat genauso seinen Platz im Programm wie das Besinnliche. Neu gibt es in diesem Jahr einen digitalen Adventskalender, der jeden Tag mit Bildern, Texten und Gedanken durch den Advent begleitet. Natürlich sind Sie auch zu «Weihnacht für alle» eingeladen – einem Weihnachtsfest in Gesellschaft vieler anderer. Es erwartet Sie ein Abend mit feinem Essen und musikalischer Umrahmung.



Weihnacht für alle: Mittwoch, 24. Dezember, 17.30 (Türöffnung 17.00), Gallusheim, Gemeindehausstrasse 9. Schauen Sie doch einmal nach, ob auch etwas für Sie dabei ist. Alle Informationen zu diesem Anlass und weiteren Veranstaltungen finden Sie auf [www.kath-kriens.ch](http://www.kath-kriens.ch)

CREATION OF HAPPYNESS

## «creation of happiness»

pd/ Seit dem 14. April 2014 besteht in Räumen von «Veloberger» ein zweites Geschäft, das von Beatrice Berger geführt wird «creation of happiness». Gerade in der Weihnachtszeit bietet «creation of happiness» eine grosse Auswahl an schönen Geschenken, wie wärs z.B. mit einer speziell auf Sie zusammengestellte Edelsteinkette? Nebst Tee, Seifen, Aromalife, Farfalla werden auch spirituelle Bücher, Engelfiguren aus Nottwil und Ursina-Würmli-Produkte angeboten.

Lassen Sie sich von der wunderbaren Weihnachtsatmosphäre bezaubern!

Informationen:  
[www.creation-of-happiness.ch](http://www.creation-of-happiness.ch)  
Schachenstrasse 8, 6010 Kriens



Foto: zvg



INNENEINRICHTUNGEN  
KRIENS seit 1971

**TEDI AG  
TEPPICHE BODENBELÄGE**

LUZERNERSTRASSE 24a  
6010 KRIENS  
PHONE 041 320 40 66  
FAX 041 310 45 66  
E-Mail info@tedi.ch



**Kuscheldecken  
für die  
Winterzeit**

**Grosse Auswahl  
an  
Geschenkartikeln**

- Eigenes Vorhangatelier
- Kostenloses Ausmessen und Planen



die  
boden  
fachleute

die  
vorhang  
fachleute

Mitglied  
Gewerbeverband



smartwool

**DIE PASSENDE  
GESCHENKIDEE**



**IFF**  
Schuhkultur

FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS  
WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH

Mitglied Gewerbeverband



**Guuggenmusig Schloesslifäger**

**Phuu**, war das wieder ein Probeweekend im Melchtal! Unser Tambi-Duracell-Häsli Pati hat wieder einmal mehr alles von uns verlangt. Ob die Sonntagsmüdigkeit nun vom vielen Proben oder doch vom Samstagabend herrührt, ist an dieser Stelle der Fantasie des Lesers überlassen ... Und für eure nächste Sonntagsmüdigkeit können wir eine kleine Starthilfe geben. Das Fägerstöbli hat sich mittlerweile an Leute gewöhnt und kann für kleinere oder grössere Feste gemietet werden. Gerne geben wir Auskunft zur Vermietung unter: [klubi@schloesslifaeger.ch](mailto:klubi@schloesslifaeger.ch)



**Guuggenmusig VIRUS** [www.virus-kriens.ch](http://www.virus-kriens.ch)

Und wieder haben wir ein legendäres Probeweekend mit sehr vielen Highlights in Engelberg hinter uns. Wir freuen uns bereits aufs nächste Mal!

Doch nun gilt es schon bald ernst. Die letzten Grinde werden von unserem Bastelteam noch fertiggestellt. Die fleissigen Schneiderlein arbeiten wie verrückt und unsere Lieder werden fleissig eingeübt. Somit sind wir startklar für unser **Gönnernfest am 10. Januar 2015** in der Viscose Eventbar in Emmenbrücke. Weitere Infos dazu findest du wie gewohnt auf unserer Website oder Facebook! Adventliche Grüsse  
[www.virus-kriens.ch](http://www.virus-kriens.ch)

**GEMEINSCHAFT**



**Frauen- und Müttergemeinschaft St. Gallus/St. Franziskus**

«Hört Ihr Leut und lasst Euch sagen!»

**Mi, 14.1.2015** von 18.45 bis 20.00 Uhr Führung mit dem Luzerner Nachtwächter, Treffpunkt: Kornmarkt Rathausurm, MG Fr. 12.-/NMG Fr. 17.-. Anmeldung bis 5.1.2015: 041 320 29 60, [n.birchmeier@krienserfrauen.ch](mailto:n.birchmeier@krienserfrauen.ch).



**Frauengemeinschaft Bruder Klaus**

**Adventsfeier**

Dienstag, 9. Dezember, 19.30 Uhr, Kapelle und Zentrum Bruder Klaus. Gönnen Sie sich gemeinsam mit uns ein besinnliches, gemütliches Beisammensein, fernab vom Weihnachtsstress. Wir laden Sie dazu ganz herzlich ein.



**Verein Hildegard-Kreis Kriens**

**Adventsfeier und Meditationstanz** mit Elisabeth Fetz, Altdorf. Anschliessend gemütliches Beisammensein bei Tee und Guetzli. Datum: Freitag, 12. Dezember 2014  
Zeit: 16.00 Uhr, Ort: Gallustreff, Kriens



**Katholische Pfarreien Kriens**

**Solidaritätsaktion «Eine Million Sterne»**

in Zusammenarbeit der katholischen Kirche, der Jugendanimation Kriens und der Caritas Schweiz

Besuchen Sie am **13. Dezember, 16.30–21.30 Uhr den Dorfplatz** und zünden ein Licht an – als Zeichen der Solidarität mit den Schwachen und in Not Geratenen. **Dank Ihrer individuellen Spende wird die Zahl der Kerzen immer grösser.** Unser Ziel ist 1500 Kerzen zu entfachen. Helfen Sie mit, den Dorfplatz in ein Lichtermeer zu verwandeln! Anlass nur bei schönem Wetter, Auskunft Tel. 1600.



**Katholische Pfarreien Kriens**

**5. Dezember – internationaler Tag der Freiwilligen**

**An diesem Tag wird rund um den Globus an das freiwillige Engagement vieler Menschen für das Gemeinwohl erinnert. Die Sozialdienste/Diakonie der kath. Kirche Kriens** stellen

Ihnen Ihre Projekte und Anlässe vor, bei denen viele freiwillige Helfer/innen mitwirken und immer wieder helfende Hände gesucht sind. Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns über Ihren Besuch! Zum Dank und Ansporn erhalten Sie ein Benevol-Schöggeli.

Sie finden uns am **5. Dezember von 10.00–12.30 Uhr im Schappcenter Kriens.**



**Katholische Pfarreien Kriens**

Sa 13. Dezember 16.30–21.30 Uhr Solidaritätsaktion «Eine Million Sterne» Dorfplatz

Di 16. Dezember 7.00 Uhr Rorate für Kinder und Familien Kirche St. Gallus

Di 16. Dezember 9.00 Uhr Chrabbelfiir Kirche St. Gallus

Sa 20. Dezember 17.00 Uhr Familienfeier Kirche St. Gallus

Di 24. Dezember 16.00 Uhr Weihnachtsfeier für Kinder und Familien Kirche St. Gallus



**Kleintierfreunde Kriens**

**Lotto**

Am **Freitag und Samstag, 9. und 10. Januar 2015** sind Sie herzlich zum Lottospielen eingeladen. Beginn jeweils **20.00 Uhr**. Zu gewinnen sind schöne Preise wie Gold, Reise Gutscheine, Fleischpreise, Geschenkkörbe usw. Freundlich laden ein: Kleintierfreunde Kriens im Rest. Wichlern.



**Kolpingfamilie Kriens**

Donnerstag, 18. Dezember, Kaffee-Plauderei im Café Habermacher. Ab 9.00 Uhr treffen wir uns im alten Jahr nochmals zu einer Plauderstunde. Wir danken allen für die rege Beteiligung.

Wir wünschen der ganzen Kolpingfamilie und Freunden ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest. Im neuen Jahr sollen euch Glück, gute Gesundheit und viel Freude begleiten.



**Migration – Kriens integriert**

**Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen**

Suchen Sie Informationen, Prospekte oder Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als Migrant/in eine Begleitung für Deutschkonversation? Kommen Sie bei uns vorbei! Ohne Voranmeldung, vertraulich, unkompliziert.

**Dienstag, 10.00–15.00 Uhr, Donnerstag, 15.00–19.00 Uhr**

Luzernerstrasse 13, T 041 320 66 05; E-Mail: [info@kriensintegriert.ch](mailto:info@kriensintegriert.ch)

Alle aktuellen Infos unter: [www.kriensintegriert.ch](http://www.kriensintegriert.ch)



**Naturfreunde Kriens**

SA, 6. Dez., Klausfeier auf Krienseregg, Franz Bühler, 041 252 10 82

SO, 7. Dez., Fuchsjagd auf Krienseregg, Werner Kraus, 041 420 63 05



**Quartierverein Kehrhof** [www.kehrhof.ch](http://www.kehrhof.ch)

**Adventsspaziergang – Sonntag, 21. Dezember 2014**

Der Quartierverein Kehrhof lädt am Sonntag, 21. Dezember 2014 zu einem vorweihnachtlichen Adventsspaziergang ein. Wir treffen uns um 17.00 Uhr auf dem Platz vor der Bruder-Klausen-Kirche und spazieren gemeinsam durchs Quartier und bewundern die hell erleuchteten Adventskalenderfenster. Anschliessend offeriert der Quartierverein im Foyer des Zentrums Bruder Klaus einen warmen Punsch und Lebkuchen.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!



**Quartierverein**

**Quartierverein Obernau** [www.qv-obernau.ch](http://www.qv-obernau.ch)

Der Quartierverein Obernau wünscht Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2015. Wir freuen uns, Sie demnächst an unseren Anlässen begrüssen zu dürfen.

**Vorinformation:**

**Dreikönigs-Quartierstamm im Restaurant Obernau**

**am Dienstag, 6. Januar 2015, ab 19.00 Uhr**

**Obernauer Fasnacht am Freitag, 6. Februar 2015**

**Redaktionsschluss für Vereinsbeiträge der Infothek 2015**

**E-Mail: kriensinfo@bag.ch**

**Januar:** Mittwoch, 10. Dezember

**April:** Dienstag, 10. März

**Juli:** Dienstag, 9. Juni

**Oktober:** Dienstag, 15. September

**Februar:** Dienstag, 13. Januar

**Mai:** Dienstag, 14. April

**August:** Dienstag, 14. Juli

**November:** Montag, 12. Oktober

**März:** Dienstag, 10. Februar

**Juni:** Donnerstag, 7. Mai

**September:** Dienstag, 11. August

**Dezember:** Dienstag, 10. November



**Quartierverein Spitzmatt** www.qv-spitzmatt.ch

**Quartier-Stamm**

Wir treffen uns wieder zum gemütlichen Plausch am Donnerstag, 4. Dezember 2014, ab 19.00 Uhr im Restaurant Hohle Gasse.

Infos über die Aktivitäten des Quartiervereins Spitzmatt und zur Mitgliedschaft finden Sie unter [www.qv-spitzmatt.ch](http://www.qv-spitzmatt.ch).



**Samariter Samariter-Verein** www.samariter-kriens.ch

**Verein:** Freitag, 28. November, Samichlaus, gemäss separater Einladung.

**Jugend:** Seit über 20 Jahren gibt es die Help Kriens.

Helfen ist keine Frage des Alters. Mach mit!

**Nothilfekurs:** Samstag, 29. November, 8.00–16.00 Uhr und

Dienstag, 2. Dezember, 19.30–21.30 Uhr

Samstag, 24. Januar 2015, 8.00–16.00 Uhr und Dienstag, 27. Januar 2015, 19.30–21.30 Uhr

**Anmeldeschluss:** 9 Tage vor Kursbeginn

**Ort:** Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

**Anmeldung:** P. Schnyder, 041 320 50 83, [kurse@samariter-kriens.ch](mailto:kurse@samariter-kriens.ch)



**Frohes Alter 60 plus**

**Samichlaus-Nachmittag**

**Dienstag, 2. Dezember, 14.00 Uhr im Pfarreizentrum Bruder Klaus**

Bei einem Glas Wein und einem Zvieri werden Sie von Hansruedi Rössli mit seinem Drehörgeli unterhalten, bis der Samichlaus mit einer Bescherung für alle kommt. Eintritt frei.

**Zischtig-Jass**

**Dienstag, 9. Dezember, 14.00 Uhr, Pfarreizentrum Bruder Klaus**

Ein Nachmittag mit Spielen und Jassen bei Kaffee und feinen Kuchen.

**Weihnachts-Mittagstisch**

**Mittwoch, 17. Dezember um 11.45 Uhr im Gallusheim**

Am weihnachtlich gedeckten Tisch können Sie Gemeinschaft erleben, fein essen und nach Belieben einen Jass klopfen. Anmeldung bis Montag, 10.00 Uhr bei H. Jauch, 041 320 74 89.

**Krienser Senioren ...**

**... mit dem GA unterwegs**

Freitag, 12. Dezember, Treffpunkt 10.55 Uhr Bahnhofkiosk Luzern.

Wir gehen zum Fondue-Essen nach Oberrickenbach.

**Wir sind bereit!** Küchen-Ausstellung: MO – FR 8 – 12 Uhr und 13 – 17.30 Uhr · SA 9 – 13 Uhr  
6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40 · [duss-kuechen.ch](http://duss-kuechen.ch)

**Persönlich engagiert.** **CKW conex\***

Sandro Felder und das CKW Conex-Team Kriens.

**CKW Conex AG**  
Elektro+Licht, IT+Communication, Solartechnik, Gebäudeautomation  
Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11, 6010 Kriens  
T 041 322 01 30, [kriens@ckwconex.ch](mailto:kriens@ckwconex.ch), [www.ckwconex.ch](http://www.ckwconex.ch)  
Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

**Natürlich Bio: Luzern, Meggen, St. Niklausen.**

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Bio-Metzgerei Moosmatt</b><br>Moosmattstr. 17, Luzern<br>Di-Fr 8.30-12.15 / 14-18.30<br>Sa 8-16 durchgehend | <b>Bio-Metzgerei Meggen</b><br>Am Dorfplatz 1, Meggen<br>Di-Fr 8.30-12.15 / 14-18.30<br>Sa 8-16 durchgehend | <b>Bio-Hofladen Mättwil</b><br>St. Niklausen / Luzern<br>Freitag 14-19<br>Sa 8-13 durchgehend |
|--|---|---|

**Ueli & Hof**  
[www.uelihof.ch](http://www.uelihof.ch)

**KRIENS info** Die Hotline für Ihr Inserat:  
**041 318 34 76**

|                  |                 |                               |   |
|------------------|-----------------|-------------------------------|---|
| DO, 4. Dezember  | 16.00–17.30 Uhr | Gemeindepräsidium             | Öffentl. Gesprächsrunde mit Cyrill Wiget im Gemeindehaus                                    |
| SA, 6. Dezember  | 12.00–21.00 Uhr | Weihnachtsmarkt               | Im Bellpark   |
| SA, 6. Dezember  | ab 16.00 Uhr    | Jugendblasorchester           | Weihnachtsklänge im Weihnachtsmarkt Bellpark  |
| SO, 7. Dezember  | 12.00–21.00 Uhr | Weihnachtsmarkt               | Im Bellpark   |
| SO, 7. Dezember  |                 | 2. Advent                     |   |
| SO, 7. Dezember  | 11.00 Uhr       | Verein Pro Gemeindebibliothek | Gesprächsrunde mit H. L. und S. Davi in der Gemeindebibliothek                              |
| SO, 7. Dezember  | 14.00 Uhr       | Farfallina Singers            | Weihnachtssingen am Weihnachtsmarkt Bellpark  |
| SO, 7. Dezember  | 17.00 Uhr       | Gospelchor «feel the spirit»  | The Power of Gospel in der Kirche St. Gallus  |
| MO, 8. Dezember  | 12.00–20.00 Uhr | Weihnachtsmarkt               | Im Bellpark   |
| MO, 8. Dezember  | 15.00–17.00 Uhr | Gallizunft                    | Gruppenwettchlöpfen auf dem Dorfplatz   |
| MO, 8. Dezember  | 17.15 Uhr       | Gallizunft                    | Samichlausumzug   |
| MO, 8. Dezember  | ab 21.30 Uhr    | Gallizunft                    | Schlusschlöpfen auf dem Dorfplatz   |
| FR, 9. Dezember  | 20.00 Uhr       | Kleintierfreunde              | Lotto in der Wichlern   |
| SA, 10. Dezember | 20.00 Uhr       | Kleintierfreunde              | Lotto in der Wichlern   |
| ab 11. Dezember  |                 | Krienser Christbaum-Verkauf   | Siehe Inserate  |
| SA, 13. Dezember | 17.00 Uhr       | Turnerchörli                  | Konzert: Jodlermesse f. Chor u. Orgel in der Kirche St. Gallus                              |
| SO, 14. Dezember |                 | 3. Advent                     |   |
| DO, 18. Dezember | 14.00 Uhr       | Liberales Senioren            | Diskussion und Unterhaltung im Restaurant Hohle Gasse                                       |
| SO, 21. Dezember |                 | 4. Advent                     |   |
| SO, 21. Dezember | 17.00 Uhr       | Harmoniemusik                 | Advents-Konzert in der Kirche Bruder Klaus  |
| MI, 7. Januar    | 18.30–20.00 Uhr | Gemeinde Kriens               | Neujahrsanlass für die Bevölkerung auf dem Dorfplatz<br>(Schlechtwetter: Foyer Pilatussaal) |

Jodlermesse für Chor und Orgel

## «BHÜET EUCH» Konzert im Advent



**Text:** Jules Walthert

**Musik:** Marie-Theres von Gunten

**Orgelwerke:** Wolfgang Sieber

**Jodlerklubs:** Turnerchörli Kriens und Echo vom Rotbach Hellbühl

**Orgel:** Stefan Quaderer, Luzern

**Leitung:** Geri Bättig, Ruswil

Kirche St. Gallus Kriens, Samstag, 13. Dezember

Kirche Merenschwand, Sonntag, 21. Dezember

Pfarrkirche Hellbühl, Mittwoch, 31. Dezember

jeweils 17.00 Uhr/keine Platzreservation/freie Kollekte

# elektro wäspi

wir suchen individuelle  
lösungen für sie • das ist  
unsere herausforderung

t 041 320 92 92  
www.elektrowaespi.ch

Mitglied  
Gewerbeverband

Die Form liegt



im Schnitt

## Coiffure Erni

6010 Kriens  
Fenkernstrasse 29  
Tel. 041 320 50 59

Damen und Herren

Keramikkünstler für Wand und Boden

catenazzi ag



Baukeramik · Naturstein

6010 Kriens  
Dattenmattstrasse 16  
Telefon 041 349 55 55  
Telefax 041 349 55 99

E-mail: info@catenazzi.ch  
www.catenazzi.ch

Mitglied Gewerbeverband

KRIENS  
*info*

Die  
Hotline  
für Ihr  
Inserat:

041  
318 34 76

Inserate-  
schluss fürs  
KRIENS info  
Januar 2015  
ist am  
8. Dezember



## RESTAURANT INDIA GATE

Obernauerstrasse 41

**Auch wir feiern Weihnachten!**

- Weihnachts- und Geschäftsessen/  
Personalabend (kurzfristige Reservation  
möglich)
- Party-Service Hauslieferdienst GRATIS!  
Apéro, Vor- und Hauptspeisen für  
Weihnachten und Silvester

**Silvester einmal anders!**

Silvester-Diner (ab 35.-) mit  
Bollywood-Tanz und Musik

Phone 041 320 57 11  
E-Mail indiagate2@gmx.ch

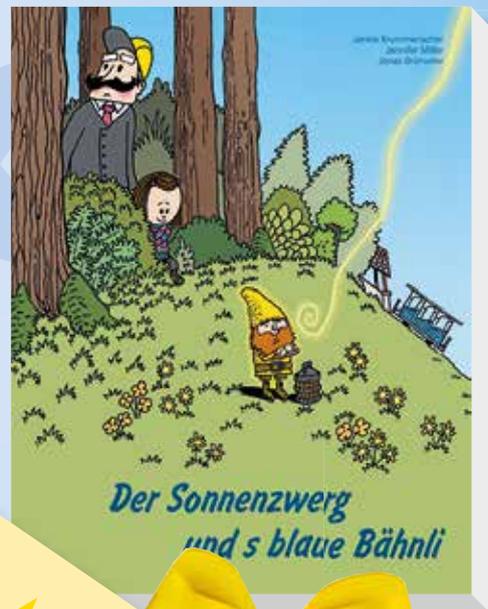
[www.indiagatech.com](http://www.indiagatech.com)

Janine Krummenacher / Jennifer Miller

## Der Sonnenzwerg und s blaue Bähnli

Lena entdeckt das Geheimnis des Sonnenzwergs,  
der das blaue Bähnli seit über 100 Jahren am  
Fahren hält. Das wunderbar illustrierte Bilderbuch  
zum spannenden Zwergenweg auf dem Sonnen-  
berg Kriens.

Brunner Verlag  
ISBN 978-3-03727-052-3 CHF 18.-



### Geschenkidee mit Sonne, Zwerg und Berg!

Das attraktive Sonnenberg Kombi-Geschenkpaket  
für CHF 85.- (statt 98.-):

- 1x Saisonkarte für die Sonnenbergbahn
- 1x Bilderbuch «Der Sonnenzwerg und s blaue Bähnli»

Erhältlich bei:

- Papeterie Birrer, Kriens
- Hotel Sonnenberg
- Schalter Einwohnerkontrolle, Kriens
- Weihnachtsmarkt Bellpark am Stand Enzli-Beck

Online unter [www.sonnenzwerg.ch](http://www.sonnenzwerg.ch)



BOLZERN AUTO AG

## Herbst- und Winteraktion im Obernau

*alf/* Das Familienunternehmen in dritter Generation, die Bolzern Auto AG, vertritt seit einigen Monaten neu die japanische Automarke Mitsubishi. Für die kommende kalte Jahreszeit bietet die Bolzern Auto AG vom 28. November bis zum 13. Dezember spezielle Probefahrtwochen für ihre wintertauglichen Modelle an.



Leo Bolzern



Ramon Bolzern

Profitieren Sie, die neusten Paletten der Marken Mitsubishi und Subaru kennen zu lernen. Unverbindlich beraten Sie Senior- und Junior-Chef Leo und Ramon Bolzern kompetent und mit viel Fachwissen über Fahrverhalten und gelände- und wintertaugliche Automobile der neusten Generation.

Infos auch unter [www.bolzern-auto.ch](http://www.bolzern-auto.ch) oder Telefon 041 320 44 66

HEGGLI REISEN

## 120 Jahre Heggli AG Kriens – begeisterte Besucher am Tag der offenen Tore

*pd/* Am Samstag, 25. Oktober 2014 nutzten zahlreiche Interessierte die Gelegenheit und besuchten den «Tag der offenen Tore» anlässlich des 120-jährigen Firmenjubiläums des Krienser Transport- und Reiseunternehmens Heggli AG.

Jung und Alt staunte über die Vielseitigkeit des Unternehmens. Bei der Bergungsshow zeigten die Heggli-Spezialisten vom Pikett-Team ihr Können. Mutige liessen sich mit der Hebebühne auf 37 m Höhe fahren und genossen die Sicht aus der Vogelperspektive. Für diese Fahrten wurde ein Entgelt von Fr. 1.20



Fotos: zvg

Krienser Familien-Dynastie: v.l.n.r. Heiri, Barbara, Brigitte und Marcel Heggli.

verlangt. Die Einnahmen aus dieser Aktion (Fr. 400.–) wurden dem Verein «Kriens hilft Menschen in Not» gespendet.

Die Herzen von kleinen und grossen Trucker-Fans höher schlagen liess die Modelllastwagen-Show der Mini Routiers aus Bern, war sie doch bis ins kleinste Detail perfekt inszeniert. Für eine nostalgische Überraschung sorgte die Brauerei Eichhof, die mit dem Vierspänner vorfuhr und so an die Anfänge der Transportbranche erinnerte, als man noch täglich mit Ross und Wagen unterwegs war. Spektakulär war die Fahrzeugausstellung mit Lastwagen, Kranen, Hebebühnen und Reisesecars auf dem Gelände. Etwas gemütlicher ging es beim Kamel- und Ponyreiten sowie den Shows von Clown Gugu zu und her. Die kleinen Gäste kamen dabei aber besonders auf ihre Rechnung.

Am Abend feierten dann Gäste und Mitarbeitende die Dienstjubilare, und die Guuggenmusik Rotseemöven und DJ Willi sorgten für die richtige Stimmung. Die vierte und fünfte Generation der Familie Heggli bedankt sich bei allen Besuchern, Gästen und den Mitarbeitenden für einen aussergewöhnlichen Tag, der lange in Erinnerung bleiben wird.

Weitere Informationen: Heggli AG, Marcel Heggli Sternmatt 4, 6010 Kriens, Tel. 041 318 31 31, [www.heggli.com](http://www.heggli.com)



VELOBERGER

## Veloberger, 20 Jahre am Rad gedreht

*pd/* Diesen Frühling feierte Veloberger sein 20-jähriges Jubiläum. Dies, nachdem der gesamte Ausstellungsraum umgestaltet und die Werkstatt umgebaut wurde. Die Werkstatt ist nun in den Vordergrund gerückt, da eine schnell und zuverlässig ausgeführte Reparatur immer wichtiger wird. Im Verkaufsraum stehen nebst vielem Zubehör auch Velos, Elektroversel der Marken Bergamont (gut und preiswert) und Cresta (Schweizer Traditionsmarke) für Sie zum Testfahren bereit. Auch diesen Winter bieten wir wieder unseren Skiservice ab Fr. 29.– an, den wir dank eigenen Maschinen innert 24 Stunden durchführen können.

Besuchen Sie uns unverbindlich an der Schachenstrasse 8.



Foto: zvg



# Der neue Audi A3 Sportback e-tron.

**Mixt Strom und Benzin perfekt zusammen.**

Dank serienmässigem Parallel-Hybrid-Antrieb bietet der Audi A3 Sportback e-tron 204 PS und eine Reichweite bis zu 940 km. Der neue Audi A3 Sportback e-tron kombiniert Elektro- und TFSI-Motor. Mehr Details erfahren Sie bei uns.

**Jetzt mit attraktivem Sonderpaket**

Audi A3 Sportback e-tron 1.4 TFSI, 204 PS, Normverbrauch kombiniert: 1,7 l/100 km, Stromverbrauch kombiniert: 12,4 kWh/100 km, 39 g CO<sub>2</sub>/km (Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 148 g/km), Energieeffizienz-Kategorie: A. Einige Kantone gewähren Verkehrssteuer-  
rabatte für ökologische Fahrzeuge.

**amag**

**Audi Center Luzern**

Grabenhofstrasse 10, 6010 Kriens  
Tel. 041 348 09 09, [www.kriens.amag.ch](http://www.kriens.amag.ch)

## Schlittenzauber

Dorfgärtnerei Kriens  
22. Nov. bis 24. Dez.

Schachenstrasse 33, Kriens

 **Stiftung Brändi**  
sozial und professionell



|   |            |  |
|---|------------|--|
| <b>Dorfgärtnerei Kriens</b><br>Schachenstr. 33<br>6010 Kriens<br>Tel. 041 320 43 55<br>www.braendi.ch | Mo         | 13.30 - 18.00 Uhr                      |
|   | Di - Fr    | 08.00 - 12.00 Uhr<br>13.30 - 18.00 Uhr |
|   | Sa         | 08.00 - 16.00 Uhr                      |
|   | Mi, 24.12. | 08.00 - 14.00 Uhr                      |
|   |            |  |

Mitglied Gewerbeverband

## GWÄRB

### COCON COSMETIC

## Herzlich willkommen im neu gestalteten Babor Beauty Institut von Cecile Fässler!



Foto: zvg

*pd/* Begleiten Sie mich in die Welt des Wohlbefindens und kehren Sie dem Alltag und dem Weihnachtsstress für eine Weile den Rücken. Gönnen Sie sich den Genuss, einmal ganz im Mittelpunkt zu stehen. Denn bei mir dreht sich alles um Sie – um Ihre Wünsche punkto Schönheit, Wohlgefühl und Harmonie.

Als Dermokosmetikerin arbeite ich schon seit neun Jahren mit Produkten von Babor. Sie haben mich von Anfang an überzeugt. Babor steht für qualitativ hochstehende Wirkstoffkosmetik inspiriert aus der Natur und verzichtet dabei auf Tierversuche, Paraben- und schädliche Silikonstoffe. Aus dieser Überzeugung bin ich dieser Marke treu geblieben und erfüllte mir meinen Traum vom eigenen Babor Beauty Institut.

Erleben Sie den einzigartigen Service, die wirkungsvoll-entspannenden Behandlungen und das stilvolle Ambiente im gesamten Studio.

**Sie sind herzlich eingeladen zum gemütlichen Apéro am 13. Dezember zwischen 15.00 und 19.00 Uhr.**

Ich freue mich sehr, Sie bei mir begrüßen zu dürfen! Sie haben dann schon andere Pläne? Kein Problem, Weihnachtsverwöhnungsgutscheine sind auch erhältlich unter 078 828 71 91.

*BABOR Beauty*  
Cecile Fässler  
Schappeweg 1  
6010 Kriens

## IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Kriens und der  
Krienser Vereine

### Herausgeber

Gemeinde Kriens,  
[praesidialabteilung@kriens.ch](mailto:praesidialabteilung@kriens.ch)  
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,  
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

### Auflage

14 000 Exemplare

### Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

### Erscheinungsweise

monatlich

### Redaktion

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist,  
[andrea.sigrist@kriens.ch](mailto:andrea.sigrist@kriens.ch)  
Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,  
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**  
Alfred Gut, [kriensinfo@bag.ch](mailto:kriensinfo@bag.ch)  
Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut,  
[a.gut@bag.ch](mailto:a.gut@bag.ch), Tel. 041 318 34 76  
KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

### Anzeigen

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-Boschian, [d.bumbacher@bag.ch](mailto:d.bumbacher@bag.ch)  
Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut,  
[a.gut@bag.ch](mailto:a.gut@bag.ch), Tel. 041 318 34 76  
beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

### Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

### – Verlagsleiter:

Werner Kirschbaum,  
[w.kirschbaum@bag.ch](mailto:w.kirschbaum@bag.ch)  
Brunner AG, Druck und Medien,  
Postfach, 6011 Kriens

### Abonnement-Service

Brunner AG, Druck und Medien,  
Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 21  
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–

**Layout:** Fabian Müller, [f.mueller@bag.ch](mailto:f.mueller@bag.ch)  
Brunner AG, Druck und Medien

printed in  
switzerland

### Wichtige Termine KRIENSinfo

#### 1/2015 Januar

Redaktionsschluss: MO 08. Dezember  
Inserateschluss: DO 11. Dezember  
Post-Zustellung: DI 30. Dezember

#### 2/2015 Februar

Redaktionsschluss: DI 13. Januar  
Inserateschluss: MO 12. Januar  
Post-Zustellung: MI 28. Januar

#### 3/2015 März

Redaktionsschluss: DI 10. Februar  
Inserateschluss: DI 10. Februar  
Post-Zustellung: MI 25. Februar

**vitra.**

**MEHR**

**RAUM FÜR INDIVIDUALITÄT.**



Mitglied Gewerbeverband

**AMREIN**  
W O H N E N

SCHLUNDSTRASSE 80, 6010 KRIENS, TELEFON 041 318 50 05, INFO@AMREIN.CH. WWW.AMREIN.CH